

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.
(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXVIII

EDMONTON, ALBERTA — Mercredi le 7 décembre 1955

No 4

Visite triomphale du personnel de CHFA

Lourdes : 1958 : Centenaire des apparitions

L'on y prépare de grandes célébrations

Lourdes. (CCC) — Il y aura cent ans, en 1958, que la Sainte Vierge est apparue à Lourdes. Cet anniversaire sera marqué par des solennités exceptionnelles. Le Souverain Pontife accordera des faveurs spéciales aux pèlerins qui s'y rendront. La cité mariale attend pour cette année-là de très grandes foules et, sous l'impulsion de S. Exc. Mgr Théas, évêque de Tarbes et Lourdes, on se prépare, activement à les recevoir.

La municipalité a établi un vaste plan d'aménagement des routes et de construction de garages. Les autorités religieuses ont créé un comité consultatif d'architectes, qui est chargé de résoudre les problèmes les plus divers que pose le rassemblement des foules, et de prévoir une disposition fonctionnelle du sanctuaire. Une idée maîtresse inspire le plan: la prédominance de la Croix. Celle-ci a déjà été libérée de toute construction qui portait atteinte à sa rusticité primitive; autel et dallage seront renouvelés pour rendre mieux avec le dépouillement naturel du lieu béni.

Tout ceci est pratiquement terminé. Il est décidé, d'autre part, de créer une cité secours, appelée "Cité Saint-Pierre", destinée à accueillir les pèlerins pauvres. Désormais, les humbles pourront loger pour rien ou à peu de frais à la nouvelle "cité".

D'autres projets feront prochainement l'objet d'un examen. Le comité d'architectes, en effet, soumettra certaines propositions aux autorités religieuses; aménagement des docks au sanctuaire, nouvel hôpital, etc. On parle aussi d'une église souterraine, pouvant contenir de 20 à 30 milles personnes.

Le Siège international de l'Armée bleue

Paris. (CCC) — Son Em. le cardinal Eugène Tisserant, doyen du Sacré Collège et secrétaire de la Sacré Congrégation pour l'Eglise orientale inaugureront solennellement le Siège international de l'Armée bleue de Notre-Dame de Fatima (Portugal), le 13 octobre 1956.

Cet cardinal a accepté de présider cette cérémonie lors qu'il a rencontré à Paris le fondateur de l'Armée bleue Mgr Harold V. Colgan.

Le cardinal Tisserant a déclaré aux dirigeants du mouvement "L'Armée bleue, que vous avez aidé à faire connaître en France, constitue une sorte de mobilisation spirituelle en vue d'un objectif très précis, la conversion des peuples de l'URSS, et de leurs satellites. L'Armée bleue est une réponse aux demandes formulées par la Vierge Marie de Fatima."

Inauguration officielle du nouveau "St. Mary's Boys Home," dimanche dernier.

Sous la présidence de S.E. Mgr J.H. MacDonald
archevêque d'Edmonton.

Dimanche dernier, sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr J.H. MacDonald, archevêque d'Edmonton, avait lieu l'inauguration officielle du nouveau "St. Mary's Boys Home", construit au nord-est de la ville. Plusieurs centaines de citoyens, ainsi que la jeunesse, avaient répondu à l'invitation des Pères Saliens qui ont chargé de cet Institut.

Après avoir exprimé sa satisfaction pour le succès de la Campagne entreprise l'an dernier par un comité de citoyens, Monseigneur l'Archevêque souligna que le grand intérêt que le public en général manifeste à l'oeuvre est dû aux faits suivants qui caractérisent le travail qui s'y accomplit: l'éducation vraiment chrétienne que l'on y donne, la formation sociale qui fait de ces enfants de tout citoyen et la formation technique qui les prépare à être utiles à la société.

M. l'avocat Stanley H. McGuinn rappla entre autres choses, comment la population d'Edmonton avait versé la somme de \$150,000 pour aider à la construction de ce nouveau centre édu-



Au nombre des artistes locaux qui figurèrent au programme, dimanche dernier, l'on remarqua Mlle Cécile Vallée de Bonnyville. Arrivée d'Europe quelques jours auparavant, Mlle Vallée est élève au Conservatoire de Genève, où elle étudie sous la direction de Anna Maria Guglielmetti. Elle visite actuellement ses parents, M. et Mme J.-N. Vallée de Bonnyville.

Déclaration de l'Episcopat canadien, sur saint Joseph, premier patron du Canada

Leçons à tirer de la vie de ce grand saint. Invitation à sanctifier le travail et les loisirs.

Ottawa. (CCC) — A l'occasion de l'année de saint Joseph au Canada, qui prendra fin le 8 décembre, l'Episcopat canadien vient d'émettre une déclaration sur "Saint Joseph, premier patron du Canada". Il s'agit de la déclaration annuelle de la Conférence catholique canadienne; on sait que l'an dernier cette association des cardinaux, archevêques et évêques du Canada avait proclamé une année de saint Joseph, allant du 8 décembre 1954 au 8 décembre 1955.

Notant que la dévotion à saint Joseph s'est développée graduellement, si bien qu'aujourd'hui elle est une obligation pour tout catholique digne de ce nom, l'Episcopat cite une parole de S. Em. le cardinal Tisserant, doyen du Sacré Collège, selon qui Montréal est devenue la capitale mondiale de cette dévotion, grâce à l'Oratoire Saint-Joseph, dont la présente année marque le jubilé d'or.

Après avoir rappelé que saint Joseph est le premier patron du Canada depuis 1624 et le patron de l'Eglise universelle depuis 1870, l'Episcopat expose les vertus de ce grand saint, pour en tirer des leçons applicables aux catholiques d'aujourd'hui, notamment un leçon de conformité à la volonté de Dieu manifestée par la voix de l'Eglise, et un encouragement à la prière de façon spéciale, particulièrement pour obtenir la faveur contenant toutes les autres: la grâce d'une bonne mort.

Les évêques rappellent aussi que Pie XI a placé sous l'égide de saint Joseph la grande action de l'Eglise contre le fléau mondial du communisme athée et contre le matérialisme qui en facilite le développement.

Tant à Saint-Paul qu'à Bonnyville la population se fait des plus accueillante.

Manière à la fois pratique et agréable de célébrer un Anniversaire.

Le sixième anniversaire de CHFA fut marqué d'une façon éclatante par des représentations données à Bonnyville et à Saint-Paul, dimanche dernier quatre soirs. La quasi-totalité du personnel de CHFA s'est déplacée pour pouvoir donner à ces spectacles plus de forme et plus de couleur. Ce fut un voyage sans précédent dans les annales du poste car il n'y eut que deux micros et deux employés qui demeurèrent à Edmonton, tous les autres prirent la route du nord-est pour aller serrer la main à leurs auditeurs de cette région. Malgré les graves difficultés qui se sont présentées les deux spectacles commencèrent à l'heure précise et se déroulèrent sans aucun incident fâcheux.

Chaque représentation était composée de deux parties: la première comprenait des programmes de radio joués sur la scène pour l'occasion et la deux-

ième: deux courtes pièces de théâtre. Ainsi les gens des régions de Saint-Paul et de Bonnyville ont-ils pu voir en personnes leurs artistes préférés: les gens de Ti-Pi, du Ranch, de la Chasse à l'Inconnu ainsi que les annonceurs de CHFA dont les voix jusqu'à ce jour étaient pour les auditeurs des voix mystérieuses n'appartenant à aucune personnalité bien fixée. Deux pièces de théâtre montées par Marcel Houle ont été fort goûtées par les auditeurs et les échos de rires fusèrent d'une façon continue tout le temps que durèrent ces numéros.

Afin de bien indiquer le lien qui unit les employés de CHFA à Edmonton à tous se sudaiteurs de la province, un numéro: "Avant-premières", fut consacré aux artistes de la région qui en plus de chanter en public firent leurs premières armes radiophoniques pour la plupart. Les artistes de Bonnyville furent: Mlle Irène Lambert et Cécile Vallée ainsi que M. Bernard Beauré. Les gens de Saint-Paul eurent le plaisir d'applaudir Mlle Yolande Meunier, Yvonne Hébert, Cécile Langlois et Louise Lambert.

Le programme comprenait aussi une mûme de l'émission "Radio-pyramas" et la présentation du personnel de CHFA faite d'une façon très fine par le gérant de l'établissement M. Léo Rémiard. A Saint-Paul et à Bonnyville, l'organisateur du spectacle Géralde Lachance et tous les participants ont eu le plaisir de constater que les salles étaient comblées et que quelques centaines de personnes même devaient se tenir debout à l'arrière. On a eu la plus grande preuve de l'éclatant succès qu'obtiennent ces représentations. Non

(suite à la page 8)

Nouvelle bataille engagée pour les écoles catholiques de Maillardville

Une nouvelle bataille bat son plein à Maillardville pour obtenir justice en faveur de ses écoles catholiques, depuis mardi, le 23 novembre, alors que le journal local, "The British Columbia Post", publia en première page une entrée en grosses lettres "Trois Ecoles catholiques vident leurs taxes", à savoir l'école élémentaire de la paroisse Notre-Dame de Fatima et les écoles élémentaire et supérieure de la paroisse Notre-Dame de Lourdes. Le "Sun" de Vancouver faisait écho. Mais, rassurons-nous, ces écoles ne sont pas vendues et ne le seront jamais!

Sachant que depuis le 30 septembre dernier nos écoles étaient sur la liste des édifices destinés à être vendus pour les taxes non payées depuis trois ans; sachant aussi que Maillardville a toujours refusé de payer ces taxes injustes et que le Conseil Municipal a toujours fait remise de ces taxes à nos écoles — quoique non légalement, parait-il — la Commission scolaire catholique conjointe des deux paroisses écrivait, au début de novembre, une lettre au Conseil municipal, demandant l'exemption des taxes sur les écoles, comme par le passé.

Le Conseil municipal passa la lettre à la Commission scolaire publique no 43 demandant son interprétation de "L'Acte Municipal" qui se lit comme suit: "Section 58 (24) "For granting aid for educational purposes, if such aid is first approved by the Board of School Trustees". Or, la dite Commission scolaire publique du district retourna la lettre au Conseil Municipal en leur disant qu'ils devaient d'abord émettre leur décision sur l'affaire avant qu'eux-mêmes puissent se prononcer sur la décision. On se passe "le privilège de la décision", comme s'il s'agissait d'un charbon ardent.

Ne voulant pas se prononcer, le Conseil Municipal était de l'opinion de faire appel à un plébiscite et remit la question à une assemblée publique de mercredi soir le 30 novembre. Entre temps, la commission scolaire catholique se réunissait et se prononça évidemment contre le plébiscite. Le mercredi soir, la salle municipale est remplie à débord par nos catholiques partageant la décision de notre commission scolaire. Le conseil municipal retire son vote de plébiscite et réfère l'interprétation de l'Acte Municipal au gouvernement de Victoria, qui est maintenant prié à émettre son opinion et sa décision. Victoria renverra-t-il "le charbon ardent"? Décidera-t-il? M. le Maire de Maillardville, Jimmie Christmas veut "en finir une fois pour toutes avec cette question". C'est ce que nous voulons, nous aussi. Mais nous ne démorons pas et jamais nous ne laisserons vendre nos écoles pour des taxes injustes.

Nos deux Conseillers municipaux catholiques, M. Mike Butler, de Lourdes, et M. René Camache, de Fatima, se sont montrés des plus vaillants dans toute cette affaire, ainsi que notre commission scolaire: Maurice Liza, président; M. Oscar Cheramy, vice-président; M. Napoléon Gareau, secrétaire; M. Léo Comeau, M. George Perron et M. Henri Rougeau. La population canadienne-française et catholique de Maillardville a prouvé aussi qu'elle est toujours et plus que jamais prête à la lutte, alors que dimanche après-midi le 4 décembre, plus de 300 personnes assistaient à une réunion d'information organisée par notre commission scolaire toujours aux aguets, et laquelle assistaient nos deux conseillers de ville, M. Butler et M. Camache, ainsi que les curés des deux paroisses, le R.P. Gérard Leduc, o.f.m., de Fatima, et le R.P. Albin Fréchette, o.f.m., de Lourdes.

Samedi, le 10 décembre, ont lieu les élections municipales: deux nouveaux conseillers de ville se présentent: Stewart Alsbury et G.C. Bastedo, non-catholique, mais en faveur de l'exemption des taxes pour nos écoles, contre E.M. Gueho et Mme L. Albers. M. Normand Wills, un catholique de Notre-Dame de Lourdes, se présente pour la commission scolaire publique, tandis que M. R.P. Miller se présente contre le Maire J. Christmas. A bon entendeur, salut!

Que nous apporteront ces élections?
Que répondra Victoria?
Dieu et nos droits! Nous maintiendrons!

R.P. A. Fréchette, o.f.m.

Résultats de notre "Journée de L'A.C.F.A."

Dans la plupart des cas, ce ne sont que des
résultats partiels.

Nous prions nos lecteurs de ne pas tirer des conclusions hâtives du fait que quelques paroisses ont de la difficulté à atteindre leur Objectif: nous réalisons, malheureusement trop tard, que plusieurs de ces Objectifs, basés sur des statistiques anciennes, sont trop élevés. Nous admirons le merveilleux effort accompli dans tous nos centres et nous nous engageons à réviser et mettre au point ces Objectifs, l'an prochain.

Le Comité de finances
de l'A.C.F.A.

Paroisses :	Objectifs :	Versé à date :
Beaumont	\$300.00	\$ 367.25
Bonnyville	500.00	
Brenay	50.00	
Brosseau	50.00	
Calgary	175.00	5.00
Chauvin	120.00	
Cold Lake	80.00	
Donnelly	300.00	376.00
Eaglesham	80.00	
EDMONTON :		
Immaculée-Conception	600.00	609.00
Saint-Joachim	700.00	1193.00
Falher	500.00	503.00
Fort Kent	200.00	195.95
Girouxville	300.00	255.00
Guy	150.00	100.75
Jean-Côté	150.00	150.00
Joussard	100.00	
LaCorey	150.00	
Lafond	180.00	98.50
Lamoureux	100.00	76.00
Legal	600.00	353.00
Mallaig	150.00	
Marie-Reine et St-Isidore	100.00	
McLennan	200.00	30.00
Morinville	600.00	
Nampa	150.00	45.00
Piandville	150.00	
Plemondon	150.00	
Saint-Albert	150.00	167.00
Saint-Edouard	125.00	
Sainte-Léna	125.00	99.00
Saint-Paul	700.00	25.00
Saint-Vincent	150.00	
Spirit River	150.00	
Tanguet	150.00	70.50
Thérin	150.00	20.00
Végreville	150.00	10.00
Vimy	250.00	86.00
Divers		
Total		\$4836.95

signé : G.-A. Thibault
Trésorier de la "Journée"

Décès de M. Arthur Lamoureux.

L'un des premiers apôtres de l'A.C.F.A. meurt subitement.

Nous avons la douleur d'annoncer la mort de M. Arthur Lamoureux décédé subitement à sa résidence, lundi après-midi. Les prières auront lieu jeudi soir à 8h.30 aux salons matrimoniaux Connelly-McKinley; les funérailles auront lieu dans l'église Notre-Dame de Lourdes à Lamoureux et la dépouille mortelle sera inhumée dans le cimetière de la paroisse.

Joseph Lamoureux arrivait sur les bords de la rivière Saskatchewan en octobre 1872 ayant fait le trajet à cheval de Kamloops avec son frère Frank. Il allait ensuite chercher sa famille à St-George d'Iberville pour les conduire ici à l'été de 1874. Fils de Joseph et de Marie Provost, Arthur naquit le 10 décembre 1879 ici à Lamoureux qui s'appelait Saskatchewan City en 1882. Il sera parmi les premiers élèves de l'école Saskatchewan avec Mme Patrick Curran (Mary Cleary) la première institutrice et M. Olivier Lamoureux et Mlle Victoria Lepeage. Dans sa jeunesse il fit de nombreuses randonnées avec son père sur la rivière et dans le fonctionnement du moulin à scie. Il aidait aussi le bœuf sur la rivière.

Il épousa en premières noces Henriette Bibeau le 18 février 1901. De cette union il eut deux enfants: Blanche et Rose. Le 9 février il épousa en secondes noces Delia Lamoureux qui lui survit. De cette union il eut 9 enfants: Laurent d'Edmonton, Henri de Lamoureux, François de Vancouver, Ermine de Portage-la-Prairie, Roland de Lamoureux, Armand d'Edmonton, Auguste de Lamoureux, Hubert de Peace River, Rita d'Edmonton. Il laisse 15 petits-enfants et de nombreux parents cousins, neveux et nièces.

Il conduisit avec succès une vaste entreprise et pendant de nombreuses années il faisait des battages avec une machine à vapeur. Mêlé à toutes les affaires publiques, il fut pendant de nombreuses années membre de l'Exécutif de l'A.C.F.A. et s'était toujours montré très intéressé à cette Association. Il fut marguillier de la paroisse, membre de l'Association des Pionniers et de l'Association libérale.

En lui les Canadiens français perdent un pionnier fervent catholique toujours très généreux envers sa paroisse, un ardent patriote toujours intéressé aux affaires nationales. A sa famille éplorée nos sincères sympathies.

La Survivance

Mécanisme publié tous les mercredis à 1950-1956 rue, Édouard, Québec.
Fondé le 19 novembre 1920.
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.
Rédacteur en chef: Jean Patrice, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT:
Provinces de l'Est: \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par an;
États-Unis et Europe: \$5.00 par an.
Organisme officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.
Autorisée comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 7 DÉCEMBRE 1955

Géralde Lachance écrit à un compatriote de langue anglaise.

Monsieur James Richardson,
Canadian moyen,
Winnipeg, Man.

Mon cher James,
Tu te souviens sans doute du jour où nous nous étions rencontrés dans le parc Yellowstone, tout près du "Old Faithful", dans un hôtel dont j'ai oublié le nom? Je m'en rappelle comme si c'était hier, après avoir vu que des Américains dans une semaine nous avions réalisé soudainement qu'un grand nombre de choses nous rapprochaient l'un de l'autre, que vraiment nous étions compatriotes et que nulle autre personne présente ne pouvait nous être plus sympathique. Je ne renie point ces sentiments et je suis à peu près certain qu'il en va de même pour nous aujourd'hui. C'est à ce point que nous nous séparons, mais nous nous séparons exactement de la même façon.

Mais voilà, je suis à Edmonton et tu es à Winnipeg, un monde nous sépare et pourtant nous habitons le même pays. Ce qui nous unit nous ne le voyons plus... ce qui nous sépare prend une importance énorme! A la maison nous voulons une liberté illimitée et la présence l'un de l'autre nous gêne beaucoup.

Je sais d'expérience que la plupart des Canadiens ont un tas de choses à nous reprocher et je me demande si elles ne se résument pas simplement à constater que nous sommes différents d'eux. Beaucoup de Canadiens emploient maintenant les expressions "de langue française" et "de langue anglaise", je crois sincèrement que c'est là mélangier les cartes. Vous-tu, ce qui différencie les Canadiens français des tiens ce n'est pas seulement la langue et si tu examines les grandes causes de scission de ces dernières années tu verras qu'il y en a un grand nombre qui ne se rattacheront que de très loin à la question linguistique, par exemple, la question de la langue, la conscription de la dernière guerre, la question des allocations familiales, la route trans-Canada, l'ambassadeur au Vatican, etc...

Il n'est pas un démographe sérieux qui oserait affirmer aujourd'hui que nous sommes une nation... ce serait peut-être l'idéal, quoique je n'en sois pas sûr, de toutes façons, je ne suis pas loin d'atteindre ce but. Quoiqu'il en soit et quelque soit notre but, nation-état ou état bi-national, il est une chose indispensable à la réalisation de l'une ou de l'autre de ces solutions, c'est que tout Canadien devrait pouvoir être chez lui de Saint-Jean à Vancouver et cela n'est pas tout à fait vrai aujourd'hui. Vous-tu quand un Canadien français paie trois fois plus qu'un autre Canadien pour avoir une école française et catholique à Vancouver par exemple, il ne se sent nécessairement pas très à l'aise... pourquoi ne permet-on pas la création d'écoles franco-catholiques dans cette province? Parce qu'on ne réalise pas que ce serait là un enrichissement pour tout le pays... On se défend de pratiquer le melting pot et on s'y adonne pourtant à cent pour cent.

Le Canada français cherche donc à se faire accepter par les Canadiens de façon à pouvoir vivre en paix mais le Canada anglais lui, est-il si sûr de vivre? Le fait est qu'il hésite, qu'il fait des excursions de courtoisie; il se défend de pratiquer à Gordon ou pas la preuve... Comme nous avons vu dire deux problèmes de survivance ne croit-tu pas qu'ils pourraient peut-être avoir certaines solutions communes? L'une d'entre elles serait probablement d'ajouter au pan-britannisme que vous professez un pan-canadianisme. Cette collaboration que vous offrez au Canada français vous sauverait peut-être par surcroît. Et la première pas à faire est sûrement de permettre la fondation d'écoles canadiennes-françaises partout au Canada et avec tout ce que ça implique. Tu connais Winnipeg, je connais Edmonton et nous savons un peu ce qu'est Toronto; crois-tu que si quelques écoles étaient construites dans ces villes le train de vie changerait? Certainement pas.

Campagne contre la littérature obscène, inspirée par l'esprit de religion et de patriotisme

Aucune autre cause peut-être n'a concouru au fléchissement de la morale et du respect de la loi.

Toronto. (CCC) — A l'occasion de la campagne entreprise par la "Catholic Women's League" contre la littérature obscène, Son Em. le cardinal J.C. McGuigan, archevêque de Toronto, a adressé à la Ligue de son diocèse une lettre où il affirme notamment que cette campagne est inspirée par l'esprit de religion et de patriotisme.

"Aucune autre cause peut-être, affirme-t-il, n'a concouru davantage au fléchissement de la morale et du respect de la loi, que le flut de publications indécentes."

Voici le texte intégral de sa lettre: Etant donné que vous communiquez votre Croisade de décence, je veux vous féliciter de l'esprit de religion et de patriotisme qui inspire cette campagne. Elle est véritablement conforme à la devise de la "Catholic Women's League": "Pour Dieu et le Canada". Aucune autre cause peut-être n'a concouru davantage au fléchissement de la morale

La Bible vous parle

Prends tes biens pour faire l'aumône. Ne détourne jamais ton visage d'un pauvre, et Dieu ne détournera pas le sien de toi. (Tob 4, 7) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Les billets de banque bilingues ont-ils nuit au développement du commerce et de l'industrie canadienne? Pas du tout.

Tu crois peut-être que nous pourrions en arriver à un certain compromis? Lequel veux-tu que ce soit? Est-il un seul Canadien qui renoncerait à sa langue pour sauver sa foi et vice-versa? Nous acceptons les traditions britanniques, nous avons à peu près le même mode de vie, nous sommes intégrés dans la structure canadienne à presque tous les points de vue; comme il semble désormais impossible que nous soyons assimilés pourquoi pas nous accepter à cent pour cent? Et si la voix du plus fort n'est pas toujours la meilleure, elle est par définition la plus puissante. Que d'énergies pourraient être consacrées à de grandes causes si seulement nous pouvions cesser de réclamer de pouvoir vivre à notre façon!

Mon vieux Jim il est temps de terminer cette lettre, j'espère qu'elle répond d'une certaine façon aux problèmes que tu me posais. J'attends ta réponse avec impatience et j'ai bon espoir que tu réagiras à quel point toutes ces choses peuvent être sérieuses pour nous.

A bientôt,

Géralde Lachance.

En lisant les journaux

Maman Labelle sait se faire obéir

LA FAMILLE. — Vous ne connaissez pas Maman Labelle. Peut-être l'avez-vous rencontrée par hasard sans savoir qui elle était. C'est dommage que vous n'ayez fait sa connaissance. Elle est tellement épatante. C'est une petite maman merveilleuse, vraiment dynamique. Sur-tout, elle sait si bien commander. Ses enfants lui obéissent sans même s'en douter. Aussi ses voisins sont d'accord pour dire que personne ne sait réussir comme elle.

Intrigué par son succès constant, je me suis mis à l'observer avec soin pour découvrir son secret.

L'autre jour, je l'ai entendue dire à Jean, son petit bonhomme de six ans: "Jean, tu peux courir où tu veux. Tu peux aller jusqu'au chemin, mais je ne dis pas dans le chemin." Car il y passe tellement d'autos, et maman serait très peinée de rapporter ce soir, à la maison, son petit bonhomme en morceaux.

Et Jean n'est pas allé dans le chemin. A son grand Pierrot de neuf ans, qui montait avec elle dans le tramway, je l'ai surprise alors qu'elle lui soufflait à l'oreille: "Mon petit, un garçon éduqué cède sa place à une dame qui, sans cela, serait obligée de rester debout. Montre-lui toujours ça."

Pierrot n'hésite pas à céder sa place dans un tramway. Il est un vrai petit gentilhomme.

Maman Labelle amenait avec elle ses enfants à l'église. J'ai observé qu'elle leur a dit: "Le petit Jésus est en avant dans le tabernacle. Il vous regarde et désire vous parler. Regardez bien le tabernacle, vous allez entendre Jésus!"

Savez-vous que Pierrot, Jean et Hugette ne tournent jamais la tête dans l'église, mais qu'ils demeurent toujours les mains jointes et les yeux fixés sur l'autel? Je ne serais pas étonné d'apprendre qu'ils entendent véritablement Jésus...

Les enfants reviennent-ils de leur jeu, les pieds boueux, aussitôt maman dispose une natte à la porte d'entrée et leur dit: "Vous pouvez entrer au ciel, mes petits anges. Mais avant d'entrer, il faut laisser vos caoutchoucs sur le 'nuage'."

Et les enfants tout en s'imaginant continuer un jeu disposent sur le "nuage" leurs caoutchoucs salis. Mais, du même coup, la maison se conserve propre.

Mais avez sans doute découvert, comme moi, que Maman Labelle ne donne que des ordres positifs, jamais d'ordres négatifs. Elle ne dit pas: "Ne va pas dans le chemin! Pierrot, ne sois pas impoli! Ne tourne pas la tête à l'église! N'entre pas avec les pieds boueux!"

Par un commandement clair, positif, elle sait obtenir ce qu'elle désire. C'est ce qui fait le charme de son autorité et en même temps le secret de sa réussite.

Gabriel Larocque

Un collège du Chili, officiellement reconnu par le Gouvernement

Antofagasta. (CCC) — Le Collège "San José" d'Antofagasta, dirigé par des Oblats canadiens, vient d'être officiellement reconnu par le Gouvernement du Chili. Le ministre de l'Éducation a signé le décret officiel grâce auquel la section des Humanités peut offrir de tous les avantages prévus pour ces institutions par la loi et les règlements.

Le Gouvernement chilien souligne par là les grands mérites de la jeune institution qui n'a pas un an; il lui concède un honneur qu'il n'accorde ordinairement qu'après la formation complète du premier cycle de trois ans des humanités. Le recteur du Collège est le R.P. Ovília Menéndez, o.m.i.

Aie ton petit cœur d'intimes, mais que ce cœur ne soit pas une prison! (R. Claude, s.j.)

S'il t'est donné de choisir tes compagnons de la vie, recrute-les parmi ceux qui travaillent d'honneur. (Vladimir Chkva)

demande à Dieu de vous bénir, vous et la grande œuvre que vous entreprenez "pour Dieu et le Canada".

De la Marine au Cloître

Newton. — Plusieurs se rappellent sans doute l'exploit accompli durant la guerre de Corée, en décembre 1950, par le Capitaine Léonard LaTuc et qui eut un retentissement mondial. Alors que les forces communistes envahissaient la ville de Hungnam et menaçaient d'encercler tous les habitants, le jeune officier de marine, aidé par son équipage de trente-cinq hommes, réussit à en évacuer 15000 en les faisant monter à bord de son cargo, le *Meredith Victory*. Entassés les uns sur les autres, ils débarquèrent trois jours plus tard, sains et saufs, à Pusan. Après une carrière maritime d'une vingtaine d'années, le capitaine LaTuc, âgé de quarante et un ans, vient d'entrer chez les Bénédictins missionnaires, à l'abbaye de Saint-Paul, Newton, N.J. Il a pris le nom de Frère Marins.

Décret pontifical sur les offices de la Semaine Sainte

Cité du Vatican. — Un document pontifical consiste en un décret approuvant certaines réformes dans la liturgie, surtout en ce qui concerne les offices de la Semaine Sainte. C'est ainsi que la messe du Jeudi Saint, rappelant l'institution de l'Eucharistie, au cours de la dernière Cène, sera célébrée non plus le matin, mais l'après-midi, de même, l'office dit des "présentations", qui ne comporte pas de consécration, l'office qui consomme l'officiant d'un tel qui a été consacré la veille, ne sera plus célébré le vendredi saint, mais à 14 h. de ce jour, c'est-à-dire au moment où Jésus-Christ mourut sur la croix.

Deux autres ministres anglicans

Edimbourg. (CCC) — Deux autres ministres anglicans ont été reçus dans l'église catholique. Ils étaient membres de l'église épiscopale d'Ecosse, qui est en communion avec l'église d'Angleterre.

LES LETTRES

DON QUICHOTTE

APRÈS TROIS SIECLES ET DEMI

Le Don Quichotte de Cervantes n'est pas ce qu'on appelle un nouveau. Il existe depuis 350 ans et se vend encore en librairie. Il se vend ce qui ne veut pas dire qu'on le lit beaucoup. Car tel est souvent le sort des ouvrages classiques d'être connus de tout le monde et lus de personne. Qu'on nous montre, en dehors des spécialistes de la civilisation et de la littérature espagnole, l'auteur rare que se rendit au bout de Don Quichotte. Dans la langue d'origine ou en traduction. On ne lit pas Don Quichotte, parce qu'on ne lit plus, de façon générale, et parce que ce vieux livre est trop éloigné des esprits d'aujourd'hui, ou trop abstrait, trop idéaliste pour un monde en adoration, ou presque, devant la matière. A son apparition, on se perdait dans l'œuvre neuve d'un homme, on se perdait dans le monde commun, on cette partie de l'humanité capable d'apprécier un livre. Editions et traductions se multipliaient, mais Cervantes demeurait pauvre et méconnu.

Don Quichotte. Il restait le vieux salit bled à la bataille de Lévy, couvert de gloire, malinté et littéraire, mais se demandant chaque jour s'il mangerait le lendemain. Encore moins enjôneur à l'époque la littérature ne nourrissait pas son homme.

C'est là que se rappelle l'histoire. En ce temps-là, les livres ne protégeaient pas les écrivains. On ignorait les choses que la propriété littéraire et les droits d'auteur. N'importe quel imprimeur s'emparait d'une œuvre, la mettait sur le marché et empochait le profit d'un écrivain, sans se préoccuper du premier responsable du travail. C'était l'injustice et le vol égrégés. En 1603, trois ans après la publication de Don Quichotte, Cervantes vivait de façon si modeste qu'il faisait pitié. Son livre lui-même présentait une sorte d'énigme, tant pour lui que pour les contemporains de Lévy, car il était si difficile à lire, l'auteur ne paraissait pas avoir de cœurs définis.



L'Eglise en marche

Ce sont MM. John Wattie, âgé de 71 ans, qui s'est converti à l'Eglise St-Colomban d'Edimbourg, et Ian Boxer, qui a suivi des cours de religion auprès des Pères Jésuites de la paroisse du Sacré-Cœur, dans la même ville.

M. Wattie était auparavant chanoine de la cathédrale, M. Boxer, veuf, vit avec son fils et sa belle-fille, et qui se sont tous convertis il y a deux ans.

Etrange attitude de l'O.N.U.

Cité du Vatican. — Dans un vigoureux article l'*Observateur Romano* blâme la attitude prise par l'ONU d'étudier l'admission de la France en vertu l'Algérie, alors que des cas d'injustices flagrantes, dus à des nations sur lesquelles cette assemblée a droit de regard, n'ont jamais été examinés. Depuis dix ans l'Eglise n'a-t-elle pas été persécutée dans tous les pays de l'Europe orientale, en Chine et dans d'autres contrées de l'Asie? L'ONU est désemparée. Elle a été élevée sans aucune protestation contre le travail forcé et maintes pratiques contraires à la liberté et à la dignité humaine. Elle a même laissé la Palestine violer ouvertement le règlement que l'Assemblée des Nations Unies avait elle-même établi et qui donnait au Lieu saint un caractère international, tel que l'avait demandé le Pape. Par cette attitude l'ONU se discrédite et perd peu à peu la confiance qu'elle avait d'abord méritée.

Un juif allemand chez les Bénédictins

Newton, Etats-Unis. (CCC) — Le R.F. Elias Mayer, juif allemand originaire de Franco-Sar-Main, a prononcé ses vœux perpétuels en l'abbaye bénédictine de Newton (Etats-Unis).

Le frère Mayer était entré dans l'Eglise catholique en 1947; il avait fait l'Allemagne en 1938 avec parents. Il sera ordonné prêtre en juillet 1957.

L'imité? Une même âme en deux corps. (Aristote)

Le journal catholique progressiste polonais refuse de se soumettre

Berlin. (CCC) — La mesure prise par le Saint-Siège contre le journal catholique-progressiste polonais: "Aujourd'hui et demain", qui a été placé récemment à l'index des lectures prohibées, a fait l'objet de discussions au congrès du Mouvement polonais pour la paix. Le président de ce mouvement, M. Boleslaw Piascicki, a fait savoir que le journal ne désire pas se soumettre à cette mesure.

Il ressort que ces discussions tenues au cours de ce congrès que le groupement des catholiques progressistes polonais persiste à considérer le communisme comme absolument incompatible avec les principes chrétiens.

Le mouvement coopératif loué par un évêque de l'Inde

Quilon, Inde. (CCC) — Un évêque de l'Inde a loué le mouvement coopératif disant qu'il a esquissé un pro-

gramme très prometteur pour l'essor économique de ce pays.

Son Exc. Mgr Jérôme Fernandez, évêque de Quilon, qui a récemment fait une tournée aux Etats-Unis, a dit que l'échec du capitalisme et du communisme qui prétendent offrir une juste solution aux maux économiques de notre époque, a obligé les gens à se tourner de plus en plus vers les coopératives, organismes de sagesse et de modération.

82 universitaires japonais dans des classes de convertis

Tokyo. (CCC) — Quatre-vingt-deux étudiants de diverses universités de la capitale nipponne se sont inscrits à un nouveau cours de religion organisé par le R.P. Helmut Erlinghaus, s.j. de l'Université Sophia. Ce nouveau groupe représente le fruit d'une campagne menée par les Jésuites et leurs étudiants catholiques pour recruter de nouveaux catéchumènes.

Le père Erlinghaus a maintenant 4 classes de convertis, avec 150 élèves. Après le baptême prévu pour Noël, environ 50 de ces élèves auront été reçus dans l'Eglise en 1955.

Je voudrais vous plaire, mais je préfère vous sauver. (Caton)

C'est étonnant ce que tu laisseras d'amis dans l'escalier si tu montes du premier au cinquième. (G. Duruy)

Cartes Professionnelles

Dr L.O. Beauchemin
Médecin et Chirurgien
207-208, édifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

J. Erlanger
Optométriste
303 édifice Tegler
Tél. bureau 27465 — résidence 20587

Dr J. Boulanger
M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger — Tél. 22009
Edmonton — Alberta

Dr Paul Hervieux
Dentiste
10104-124e rue
angle 124e rue et avenue Jasper
Tél. bureau 81088 — rés. 85531

Dr E. Boissonneault
Médecin et Chirurgien
247, Edif. Birks, 104e rue et Jasper
Edmonton, Alberta
Tél. bureau 21812 — rés. 87321

Dr A. O'Neill
Dentiste
307, Immeuble McLeod Bilingue
Tél. résidence 31717 — bureau 24421

Marcel J. A. Lambert
Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Ford, Massie,
Jamieson & Lambert
201 édifice Banque Impériale
Tél. 42161 Edmonton, Alberta

Peter A. Starko, O.D.
Jos. J. Starko, O.D.
Optométristes
Examen des yeux
230 édifice Tegler — Tél. 21248

Dr Charles Lefebvre
B.A., M.D., L.M.C.C.
Suite 4 Edifice LeMarchand
100e avenue et 116e rue
Edmonton 85932 Rés. 23528

Paul-E. Poirier, C.R.
Avocat-Notaire
Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland,
et Layton
Téléphone 28117
Edifice Banque Royale Edmonton

Dr Richard Poirier
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialité: maladie des enfants
Suite 5 René LeMarchand Mansion
Tél. Bureau 82134 — rés. 85725

André M. Déchène
LL.B., C.R.
Avocat et Solliciteur,
Duncan, Miskew, Déchène & Bowen,
201-14 Edifice Bank of Nova Scotia
Edmonton, Alberta Tél. 21151

Dr J.-P. Moreau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Chirurgie orthopédique - traumatologie
Suite 4 Edifice LeMarchand
100e avenue et 116e rue
Tél. Bureau 85235 — rés. 41768

Dr L. Giroux
Spécialiste en urologie
Associé au Dr F. D. Conroy
629 Tegler — Tél. 28271

Diamond, Dupuis & Gunn
Architectes licenciés
002 Ed. Hawleigh, 10740 ave. Jasper
Tél. 44808 — 41671 Le soir 72392

Gérard-R. Lévesque
Notaire Public
Assurances feu et automobiles
Comptabilité
Téléphones: bureau 17; rés. 27
Falher — Alberta

Dr L.-P. Mousseau
M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.
Spécialiste en chirurgie
App. 8, René LeMarchand Mansion
Tél. 84377 Tél. rés. 25673

Dr G.-René Boileau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dip. de l'ARS
Spécialiste en chirurgie
1001 édifice Northgate
Edmonton, Alberta Tél. 49696
rés. 31398

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, édifice Birks, angle 104e rue
et avenue Jasper
Tél. rés. 82113 — bureau 25538

Dr Arthur Piché
B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Suite 10, Edifice Le Marchand
Tél. Bureau: 893497 — Rés. 892878

Dr Angus Boyd
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.
Maternité et maladies de femmes
Suite 2, René Le Marchand
Tél. 81620 Rés. 892801

Lionel R. Tellier, C.R.
Avocat, notaire
431 édifice Tegler Edmonton
Tél. bureau: 21420-20797
Tél. résidence: 73110

J.-Robert Picard
OPTOMETRISTE
Tél. Bureau 22342 Tél. Rés. 23940
10343 Ave. Jasper Edmonton

Dr Paul C. Racette
M.D., L.M.C.C.
Dr Lois J. Racette
M.D., L.M.C.C.
Médecins — Chirurgiens
McLennan — Alberta

Dr L.-A. Arès, BA, DC
Chiropraticien (verthébro-thérapeute)
10344-6 Edifice Merrick ave Jasper
Edmonton
Tél. 21087 — Sh. à 12h.; Sh. à 5h.

A louer

COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

VOTRE MAGASIN AMI!

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chassiss, moulures
BOIS DE CONSTRUCTION
10425-80e Avenue Téléphone 32050

A la gloire des Révérendes Soeurs Grises de l'Hôpital Général

1895-1955: Soixante années au service de la souffrance

Mai 1894

La Très Révérende Mère Deschamps, supérieure-générale des Soeurs Grises de Montréal reçoit une pétition signée par les médecins d'Edmonton, lui demandant de fonder un hôpital général. L'engagement à supporter un hôpital qui serait construit, dirigé et administré par les Religieuses. Très bien disposée en faveur du projet, la Supérieure-générale donne l'ordre à Soeur Bressard, supérieure de Saint-Albert, d'acheter un terrain de la Hudson Bay, en vue d'y construire le prochain hôpital.

1895

25 mars: Après plusieurs mois, passés à ramasser les matériaux et à préparer les plans, l'excoavation commence. La surveillance des travaux et l'administration du futur hôpital sont confiées à Soeur Marie-Xavier, assistée de Soeur Coselin.

17 novembre: Monseigneur Vital Grenier, assisté de P. Leduc, o.m.i., vicaire-général, bénit la Chapelle.

16 décembre: Monseigneur Adélard Langlois, o.m.i., Archevêque de Saint-Boniface bénit solennellement le nouvel hôpital. — Trois nouvelles Soeurs arrivent pour prendre soin des malades.

17 décembre: Le premier patient est admis à l'hôpital, dont la structure de trois étages contient 35 lits. Cette bâtisse est reconnue comme la plus grande, la plus belle et la plus dispendieuse de toute la ville. — Plusieurs médecins offrent de soigner gratuitement les patients pauvres, en alternant chaque mois.

21 décembre: Les Dames d'Edmonton forment une Société d'Auxiliaires dans le but d'aider l'Hôpital.

1896

5 février: A lieu l'ouverture officielle de l'Hôpital. A cette occasion Soeur Supérieure publie le Message suivant:

"Qu'il soit bien entendu que cet Hôpital est un hôpital général, dirigé par les Soeurs de la Charité et que tous peuvent y être admis, sans distinction de croyance ou de nationalité. Le but des Religieuses est de répondre aux besoins de l'humanité souffrante; le reste est laissé entre les mains du Seigneur qui se fait la Providence de tous. Les membres du clergé de toute dénomination sont les bienvenus et notre Hôpital leur est ouvert pour visiter leurs fidèles en n'importe quel temps."

1907

Malgré les difficultés inhérentes au développement de tout hôpital établi à l'âge des pionniers, les Religieuses procèdent tellement le travail des Religieuses qu'une nouvelle aile de quatre étages ainsi qu'une buanderie sont construites.

1908

L'on juge qu'une Ecole de gardes-malades est devenue essentielle aux bons soins des malades. Un premier groupe de six étudiantes fut partie de la première classe qui gradua en 1911. Les Religieuses qui se succèdent à la direction de cette Ecole furent, au cours des années les Soeurs Casey Fafard, Wagner, Lavery, Chauvin, Tougias, Bonin, Newhouse, Keegan et Laramee.

1913

Comme le besoin se fait toujours de plus en plus pressant le nombre de lits et de chambres privées est augmenté. L'Hôpital peut recevoir maintenant cent patients.

1916

Soeur Coselin, qui avec Soeur Marie-Xavier avait fondé l'Hôpital, devient Supérieure après vingt-cinq années de fidèle dévouement.

1920

Afin de répondre à la demande plus grande les autorités doivent agrandir; l'aile ouest et sud est donc construite.

1922

L'Hôpital reçoit l'approbation du "Standardization Committee of the American College of Surgeons" et est classifié au rang "A".

1924

Le premier interne est accepté.

1935

Inauguration d'un Sanatorium pour tuberculeux.

1938

Avril 23: Anniversaire (25ème) de graduation de quatre de nos anciennes élèves gardes-malades. Messe jubilaire avec chant de cantique par les gardes actuelles. Elles prennent le déjeuner à l'Hôpital.

Octobre 12: A l'occasion du 20ème anniversaire de fondation de notre Communauté, nos Mères ont décidé de faire de cette fête une fête des pauvres: un souper s'organise chez nous. Chaque Soeur s'empresse de faire sa part et nombre de tricot de toutes sortes sont confectionnés avec diligence.

1939

Avril 16: Soeur Supérieure reçoit un télégramme ainsi conçu: "Permission est accordée de bâtir en se tenant strictement aux plans et spécifications expédiées."

Avril 18: Les travaux de construction commencent pour de bon.

1940

12 juin: Ouverture officielle du nouvel hôpital présidée par Son Exc. Mgr J.H. MacDonell, archevêque d'Edmonton. L'Allocution se donne par Son Excellence, en langue anglaise tandis

que le R.P. Henri Routhier, provincial des oblats adresse la parole en langue française.

27 juillet: Les appartements laissés vides par le transport des malades dans la nouvelle aile, sont occupés au 1er étage, par des enfants et au 2ème, par les tuberculeux. Au 4e, les anciennes salles d'opération deviendront les bureaux des médecins en charge du sanatorium.

1941

7 août: Nos salles d'opérations sont maintenant pourvues de réservoirs automatiques pour savon liquide, ainsi que de vaporisateurs à l'alcool; ce qui permet d'économiser ces produits, de plus en plus dispendieux et difficiles à se procurer.

1942

25 juin: Après demande faite par le gouvernement pour des lits destinés à recevoir des soldats, nous amenageons, avec l'autorisation de la Maison-Mère, un département à cet effet, au sous-sollement de l'aile-sud.

1943

29 août: Conférence du R.P. Bouvier, s.j., au personnel religieux de la maison sur l'Assurance Sociale. Sujet très important de nos jours, traité avec maîtrise et savoir.

1944

30 janvier: Assemblée mensuelle des gardes-malades graduées catholiques, de la ville. M. Amerongen, fils, avocat, était le conférencier du jour. Il développa avec clarté les avantages et les inconvénients matériels de "Health Insurance" tandis que M. le chapelain P.J. O'Reilly en fit ressortir les réels dangers pour nos hôpitaux catholiques si l'on n'en surveille le programme de très près.

30 mars: 1ère Convention annuelle catholique des hôpitaux de l'Alberta. Fait digne de remarque: Les premiers membres de l'Alberta Council Catholic Nurses' avait leur première assemblée officielle sous la présidence de M. L.M. Stack, aviseur légal de la "Catholic Hospital Association of Alberta".

24 avril: Graduation de 34 de nos gardes-malades. Le soir à la "Convocation Hall University" belle et touchante cérémonie de la graduation.

8 septembre: Départ pour les Etats Unis de Mère Provinciale Marguerite Mann, de soeur supérieure Margaret O'Grady et de soeur Alice Herman. Les deux premières pour recevoir leurs diplômes comme Membres de l'American College of Hospital Administrators. Toutes trois devront suivre un cours d'une quinzaine de jours.

8 octobre: Arrivée d'un incubateur avec tente à oxygène, pour les nouveaux-nés du département de l'obstétrique.

6 novembre: Installation d'une grosse cure automatique Stanley Brook, Ltd.

1945

10 avril: Aujourd'hui la cuisine de diète s'enrichit d'un extracteur pour légumes et fruits.

28 juillet: Il y a 50 ans aujourd'hui que 4 bonnes petites soeurs Grises arrivèrent à Edmonton pour y fêter le 1er hôpital de la ville, sous le vocable de Sainte-Anne. De grandes solennités ayant marquées la 40ème anniversaire de fondation, les autorités n'ont pas jugé à propos d'étendre à l'extérieur la célébration du cinquantenaire.

1946

3 février: Le grand ménage du sanatorium commence le 18 novembre dernier est enfin terminé. Les trois étages ont été remis à neuf.

17 mai: Les civières, ordonnées depuis un an sont arrivées ainsi qu'un bel appareil pour l'anesthésie.

16 octobre: Grand dîner des médecins, 35 invités sont présents. D'après la "Section des Hôpitaux" de l'American College of Surgeons il fut décidé de diviser les médecins en deux groupes: 1. Membres actifs (attending staff) ayant droit à tous les privilèges de l'hôpital y compris voix active en ce qui concerne ces privilèges; 2. Membres associés (associate staff) ayant plein usage de l'hôpital pour les soins requis par leurs malades mais sans voix active dans l'administration des affaires de l'Hôpital. Chacun devra signer par bulletin à quelle catégorie il désire appartenir.

22 octobre: Nous inaugurons avec le mois d'octobre un bureau central pour le personnel auxiliaire de l'Hôpital. L'entreprise a pour but non seulement d'améliorer le service dans les différents départements mais aussi d'assurer le contentement des employés. Toute question concernant un employé sera soumise à M. McGuire, gérant du personnel.

1947

27 février: En décembre 46, l'administration de l'Hôpital Général a étudié la question d'assurance et système de pension pour les employés d'hôpitaux. Des arrangements ont été faits avec la compagnie "Manufacturers Life" et ce

Une glorieuse tradition

L'Hôpital général de Montréal avait continué à périliter. En 1747, il n'y restait plus que deux frères et quatre vieillards, qui végétaient lamentablement. Le grand bâtiment et ses dépendances tombaient en ruines, et en outre, il était grevé de plus de trente-huit mille livres de dette.

L'évêque Mgr de Pontbriand, comme aussi le gouverneur Beauharnois et l'intendant Hocquet étaient grandement préoccupés, cherchant une solution convenable à l'épineux problème. Dans une lettre qu'il adressait à l'évêque de Québec, le 31 mars 1747, le ministre de la Marine écrivait: "Dans la situation où se trouvent les affaires de l'hôpital, il devient tous les jours pressant de prendre un arrangement capable d'en empêcher le dépérissement entier."

Monsieur Normand, de son côté, n'avait pas manqué en maintes occasions de représenter au gouverneur et à l'intendant les grands avantages que le pays retirait de l'Hôpital-général. Madame d'Youville et ses compagnes en avaient la conduite. Absolument contraires, au début, à un tel dessein, ils s'adoncèrent peu à peu et en vinrent à la fin jusqu'à entrer pleinement dans les vues du Supérieur du Séminaire.

Après avoir vainement élaboré maints projets de solution, les administrateurs de la colonie, forcés par les circonstances, nommèrent provisoirement Madame d'Youville directrice de l'Hôpital-général de Montréal. L'ordonnance du 27 août 1747 mentionnait que la nouvelle administratrice devait rendre compte des revenus, et qu'elle était autorisée à exécuter toutes les réparations qui seraient jugées nécessaires par les experts du roi. L'état d'abandon de la maison était tel qu'il fallut dix-huit jours de travail de plus de douze heures pour en faire le nettoyage. Les maçons et les menuisiers achevèrent les réparations les plus urgentes, afin de rendre la bâtisse au moins habitable.

Le 7 octobre, Madame d'Youville prit possession de l'hôpital avec ses compagnes et ses pauvres. Encore trop faible pour faire le trajet à pied, elle traversa la ville en charette voulant honorer par là la pauvreté du Seigneur et en même temps se montrer la vraie servante des pauvres.

A peine Madame d'Youville eut-elle pris en mains la direction de l'Hôpital-général, que l'on vit cet établissement surgir à nouveau, ressuscité, animé d'une vie qui n'avait jamais connu auparavant. Deux grandes salles furent promptement aménagées, l'une pour les hommes et l'autre pour les femmes; elles furent tout de suite remplies. Dès cette première année, les Soeurs reçurent des soldats invalides, des vieillards, des insensés, des incurables, des orphelins, et leur prodiguèrent avec douceur tous les soins et les secours dont ils avaient tant besoin. Bientôt, des dames de condition se laissèrent aussi gagner par la grande vertu de la diététique, et voulurent venir, en qualité de pensionnaires, vivre en cette maison paisible et accueillante. Ceci procura à l'hôpital une source de revenus, qui s'avéra précieuse.

Le zèle de Madame d'Youville ne s'arrêta pas sur une si bonne voie; on vit même un peu plus tard une autre oeuvre, éminemment sociale. Elle entreprit, avec l'autorisation de l'intendant, de recevoir à l'Hôpital-général les filles de mauvaise vie, condamnées en correctionnelle, et fit aménager à cette fin une partie de la maison, appelé "le Jéricho". Le soin des filles perdues causa à la fondatrice bien des soucis et des difficultés, mais jamais l'ardeur de sa charité ne faiblit.

Les aumônes de la population de la ville et des environs, ajoutées aux minimes revenus, ne suffisaient même pas aux dépenses journalières. Les Soeurs devaient se livrer à divers ouvrages manuels pour assurer le maintien de l'oeuvre.

1949

sujet et tout employé, au service de l'Hôpital depuis au moins deux mois, peut profiter de la sécurité offerte par ce plan.

12 mars: Livraison de deux bouillottes de 175 chevaux vapeur, achetées il y a un an passé.

12 mai: Assemblée du comité des aviseurs de l'Hôpital. Ils suggèrent la construction d'une addition temporaire pour 60 lits afin d'élargir la situation. Jusqu'à ce que nous possédions l'édifice, les Religieuses projetent de construire au sud de l'hôpital neuf et à l'ouest du grand corridor unissant les deux bâtisses, de 136x50 pieds, bien éclairée et chauffée, attrayante et aménagée de façon à donner le même service que l'aile bâtie en 1939. L'architecte de la ville le surnomme "le Docteur Somerville", surnom des hôpitaux, ont approuvé l'idée. Tous les membres du Comité sont entevau du projet.

20 mai: Les employés se sont mis en frais de publier un petit journal intitulé "Teamwork". Le premier numéro est distribué aujourd'hui et cause une sensation. Ce petit journal a pour but: 1-D'encourager de meilleures relations entre les professionnels et les aides de l'hôpital. 2-D'établir une union plus étroite entre les employés et les infirmières devant les malades. 3-Donner au public une idée générale des problèmes d'un hôpital moderne.

15 juillet: Ouverture officielle de la banque de sang par "La Croix Rouge". Cette organisation s'engage à fournir gratuitement aux hôpitaux le sang et serum pour transfusion et cas d'urgence.

25 août: La construction de l'aile temporaire va bon train: les ouvriers sont à couvrir le toit. A la dernière assemblée du comité médical, nous le sept août il fut proposé de donner à cette bâtisse le nom de "Saint John" en l'honneur du Docteur John Orobok, instituteur du projet. La proposition fut acceptée à l'unanimité.

1948

2 mars: Nous ouvrons aujourd'hui un département de physiothérapie sous la direction de Mme Elizabeth Metcalfe, thérapeute graduée de l'Université de Toronto.

4 février: Ouverture du département d'urgence installé à la salle St-Joseph — deux chambres dont l'une aménagée avec table d'opération, instruments, resuscitateur à oxygène; l'autre également avec table pour pansements, plâtres, premiers secours etc. Ce service est spécialement pour les patients du dehors.

16 février: Assemblée générale des employés à 1h. p.m. au cafeteria. Deux hommes du gouvernement provincial président à la formation de l'union. Quatre-vingt-cinq se sont joints à signer. Au cours des démarches faites pour l'organisation des employés, Soeur Supérieure Alice Herman eut l'occasion de consulter S. Exc. Mgr MacDonnell et celui-ci s'est exprimé en faveur d'affiliation aux unions internationales.

26 septembre: Mme Frank J. Conroy préside ce soir l'assemblée d'organisation de nos dames patronesses. Une quarantaine de dames sont présentes. Soeur Supérieure Alice Herman donne un aperçu du travail accompli dans notre Hôpital. Elle souligne ensuite les différents services qu'une association peut rendre dans le domaine des relations publiques, aide aux malades et aux gardes-malades. L'Association est connue sous le nom de "Edmonton General Hospital Auxiliary". Une assemblée régulière sera tenue le 3e lundi de chaque mois.

20 novembre: Le Dr Philippe Mousens est de retour de son voyage dans l'est. Il a passé deux après-midi avec nos Mères du Conseil Générale pour causer de construction. Mère Provinciale Rose Vincent vient de recevoir une mission de ce même Conseil nous autorisant à commencer à travailler sur les plans afin d'établir un prix approximatif.

19 décembre: Installation d'un nouveau stérilisateur à air chaud au laboratoire de bactériologie.

1950

6 février: Un "General Public Health Grant" vient d'être offert aux écoles de gardes-malades de la province pour se procurer les choses dont elles ont besoin pour l'enseignement.

28 février: Nos dames patronesses

inaugurent le service de la bibliothèque qui circule pour nos malades. Mmes Brownlow et Turner sont très heureuses de leur élection à ce poste de confiance. Les mardi et jeudi de chaque semaine ces dames font le tour des départements avec la petite voiture à deux étages garnie de tablettes — don de chère Soeur Supérieure Alice Herman. Nos patients sont enchantés du service.

16 septembre: Un télégramme de N.T.H. Mère Marie Couvillie nous autorise à entreprendre les travaux de fondations. Deo Gratias!

21 septembre: Le contracteur commence aujourd'hui l'excoavation.

30 novembre: Nous venons de recevoir une nouvelle machine portable de rayon-X modèle Picker.

1951

12 septembre: Notre machine à comptabilité pour préparer les comptes des malades arrivés dernièrement est en opération depuis le 1er septembre.

1952

Janvier — Installation d'une nouvelle machine de rayons-X.

26 février: Nos patients tuberculeux de 2ème étage, 62 hommes, nous quittent pour le Sanatorium Aberhart, 24 cas d'amalgame, les autres par autobus. Ils ont de la peine de nous quitter.

Mars: Le 2e étage devra subir une complète transformation — renforcement des poutres, etc., pour être aménagé en un département de 50 lits pour patients géméraux.

Déclaration de l'Episcopat américain sur le problème scolaire

Les écoles privées existent non par tolérance mais de droit aux Etats-Unis. — Avantages des écoles relevant de l'Eglise.

Washington. (CCC) — "Les écoles privées et relevant de l'Eglise aux Etats-Unis ont entièrement le droit d'être considérées et traitées comme des composantes du régime éducatif américain. Les étudiants de ces écoles ont le droit de profiter des mesures, subventions ou aides, qui sont manifestement destinées à favoriser la santé, la sécurité et le bien-être des jeunes Américains, quelle que soit l'école fréquentée."

Ces faits ont été signalés au peuple américain dans une importante déclaration que viennent de publier les cardinaux, archevêques et évêques des Etats-Unis, assemblés à Washington lors de la réunion annuelle de la "National Catholic Welfare Conference". La déclaration s'intitule: "La place des écoles privées et relevant de l'Eglise dans l'éducation américaine."

Les membres de la Hiérarchie disent qu'ils ont confiance que le sens national de la justice ne flanchera pas et que par une cordiale appréciation des écoles privées et relevant de l'Eglise, en raison de ce qu'elles sont et de ce qu'elles ont fait pour Etats-Unis, on veillera à leur conservation et à leur maintien tant que la nation américaine se composera d'hommes libres."

Qu'on le comprenne bien, disent les évêques: les écoles privées et relevant de l'Eglise aux Etats-Unis n'existent pas par tolérance mais de droit. Ce droit est compris implicitement dans la notion même de la liberté américaine, et dans l'immunité contre l'oppression totalitaire et dans le cadre constitutionnel de notre gouvernement. Le décalé des divers Etats-Unis. Sous le coup de ces attaques, il a été reconnu explicitement par la décision de la Cour suprême des Etats-Unis dans la célèbre cause des écoles de l'Oregon.

"Si l'essor sans parallèle des écoles entretenues par les derniers publics est un hommage imposant aux Etats-Unis pour le service et à leur ambition d'édifier une société démocratique intelligente, poursuit la déclaration, on a en outre le droit de l'essor et des réalisations des écoles privées et relevant de l'Eglise au cours de cette même période... Il est tout à fait erroné d'imaginer que ces écoles représentent une force décroissante dans le régime éducatif américain."

La déclaration signale que le droit qu'ont les parents de veiller à l'éducation de l'enfant est "antérieur à toute loi ou institution humaine." Il est inscrit:

dans sa nature même et exigé en vue de l'accomplissement de leurs fonctions propres," ajoute-t-on.

Les évêques qualifient de "pensée dangereuse" l'opinion supposant que l'existence de l'école privée constitue un empiètement sur le domaine de l'école entretenue par des deniers publics. "L'école privée est une démonstration concrète du fait que l'éducation n'est pas un monopole de l'autorité publique," disent-ils.

"L'école privée ajoute la déclaration, assure une variété profitable et stimulante dans l'ensemble du régime, elle favorise la collectivité et manifestement seconde dans ses effets. Ceux qui chercheraient à abolir l'école privée ne seulement pécheraient contre la justice mais aussi ils détruiraient quelque chose de très précieux dans la vie américaine."

"D'ailleurs, l'école relevant de l'Eglise ne limite pas le droit qu'a l'Etat de former des citoyens instruits. Elle existe non seulement pour remplir la fonction de l'éducation dans notre société démocratique, mais en particulier pour former le chrétien en vue de sa double citoyenneté dans le temps et l'éternité. Elle existe pour enseigner non seulement le contenu du programme accepté, mais ce que l'école entretient par les impôts dans les conditions actuelles ne peut enseigner, savoir: la religion positive."

"La religion n'est pas un facteur discordant dans la vie américaine. Le chrétienisme, qui incline avant tout l'amour de Dieu et l'amour du prochain, n'est certainement pas un élément de division. Seuls ceux qui enseignent la haine enseignent la division; ceux qui enseignent l'amour enseignent l'unité. En critiquant ces écoles, on semble oublier que nous formons une société plurielle, qui postule non pas l'uniformité mais plutôt l'unité dans la variété."

Importante conférence des évêques autrichiens

Vienne. (CCC) — L'Episcopat autrichien a tenu sa conférence d'automne à Vienne, les 16 et 17 novembre. La Conférence a traité quatre questions actuellement fort importantes pour l'Autriche:

1.— Le problème scolaire, en particulier le "matrisme" des écoles confessionnelles dans le Burgenland;

2.— Le concordat entre le Saint-Siège et l'Autriche à purifier de son application autiste, notamment dans le droit matrimonial;

3.— La pastoration dans l'armée; 4.— L'assistance sociale spécialement en ce qui concerne l'assurance-maternelle.

L'Episcopat a manifesté sa reconnaissance aux autorités civiles pour qu'elles ont fait en faveur de 12.000 jeunes Autrichiens travaillant en Angleterre, et pour leur décision de faire désormais du 8 décembre une fête civiquement chrémée.

Mots croisés de "La Survivance"

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALEMENT
1 — Se dit d'un verbe qui exprime un commencement d'action.
2 — Note de la gamme — Fille d'Inch — Amie avec haine.
3 — Genre de champignons — Caractère dur de corps humain.
4 — Pommier — Point où le soleil paraît se lever.

Solution de la semaine dernière
SPERMOPHILITE
TAREPAILLE
ARESTERESTE
BASSONREVI
USNOISISTE
LITISTETETER
ATELEBERES
TETARDERT
IETREVEILLIE
ORETROUOLAS
NOUSIESEST

VERTICALEMENT
1 — Quelque chose à enfiler.
2 — Vase de forme variable.
3 — Personne idiote — Fille d'Italie.
4 — Tumeur produite dans certaines parties du corps par un épaississement de sang (p.).
5 — Mot qui se prononce à la fin de la messe.
6 — Un autre lieu.
7 — Ver ou scier lamé en feuille.
8 — Sorte d'écran portatif servant à se protéger du soleil.
9 — Nom du boudha, en Chine.
10 — Carte à jouer — Vite préventif, alarme.
11 — Seul phrym — Du verbe trier.
12 — Genre de mollusques gastéropodes méditerranéens.

Les Franco-Colombiens

N.-D. de Lourdes (Maillardville, C.C.)

Funérailles R.A. Poirier

Mercredi, le 30 novembre, à 3 heures de l'après-midi, eurent lieu les funérailles des anges de Roy Allan Joseph Poirier, âgé de quatre mois, enfant de M. et Mme Raymond E.J. Poirier, demeurant à 1563 Rochester Road. L'enfant décédait lundi, le 28, à l'hôpital Royal Columbian. Le R.P. Curé présidait aux funérailles et à l'enterrement qui eut lieu au cimetière Burquitlam, sous la conduite du salon funéraire Columbia. En plus de ses parents survivaient à l'enfant un petit frère, Gary, et ses grands parents M. et Mme H. W. Poirier de la paroisse et M. et Mme George Gauthier du Lac LaBache. Nos sympathies à la famille éplorée.

J. Quilly

Vendredi soir, le 2 décembre, M. John Quilly, âgé de 83 ans, du numéro 697 Catesbury Road, était trouvé mort dans un fossé rempli d'eau près de sa demeure, vers 7 heures du soir. On tenta la respiration artificielle, mais M. Quilly était déclaré mort à son arrivée à l'hôpital Columbia, où le R.P. Curé se rendit pour lui donner l'absolution sous condition. M. Quilly avait été le long de la route lorsqu'il tomba dans le fossé. On ignore si la mort fut causée par une attaque de cœur ou par la noyade. Une enquête aura lieu lundi, le 5 décembre, et les funérailles, à 10 heures, vendredi le 9 à l'église paroissiale. Le défunt était marié, âgé de 50 ans, venu d'Irlande récemment.

Baptême

Dimanche, le 4 décembre, le R.P. Albéric Fréchette, o.f.m., curé, baptisa Joseph Arthur Marcel Brunet, enfant de Raymond Brunet et de Lucille Châte, en Colombie depuis six mois et originaire du Lac du Bonnet, Manitoba. Les parrains furent Raymond Park et Anna Châte, représentés par Mme Adèle Park (Brunet). Le R.P. Curé avait marié les parents de l'enfant au Lac du Bonnet, en 1952.

Félicitation

Aux quarante-heures tenues dans la paroisse de M. l'abbé Joseph Fougère, curé de Whalley, les 27-28 et 29 novembre, le R.P. Sigismund Lajoie, o.f.m., prêcha le premier soir et le R.P. Albéric Fréchette, o.f.m., les deux autres soirs.

Les 5, 6 et 7 décembre, le R.P. Raynald-Marie Chabot, o.f.m., prêcha un triduum préparatoire à la fête de l'Immaculée-Conception aux religieuses missionnaires de l'Immaculée-Conception à l'hôpital St-Joseph de Vancouver.

Les Urulines

Les Mères Urulines de Maillardville ont actuellement la visite pour quelques jours de la R. M. St-François de Sales, Supérieure générale, et de Mère Marie de l'Annonciation, Supérieure provinciale de Rimouski, qui reviennent d'une visite dans leurs missions du Japon.

Port Alberni

En visite — A Port Alberni, M. Emile Cardinal, de Valleyfield, P.Q., frère de Jean et de Paul Cardinal et de Mme Jules Graitson.

A l'hôpital — Mme Raymond Sévigny fait un stage à l'hôpital "West Coast General" de Port Alberni. Elle est maintenant retournée à la maison. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement et bonne santé.

Sympathies — A Jean et à Paul Cardinal et à Mme Jules Graitson à l'occasion de la mort de leur mère, Mme Alderig Cardinal, de Léoville, Sask., nos sincères sympathies aux familles éplorées.

Mme Georgina Carrière, de Lampman, Sask., mère de Hector Carrière, de Port Alberni, C.B., est décédée ces jours derniers. Nos condoléances à M. Hector Carrière.

PIERRE PARIS ET FILS

51 W. Hastings St. Ph. MA-0164
Vancouver, B.C.

Chausseries pour toute LA FAMILLE

Venez voir nos bons souliers de prix moyens.

James D. Fisher

Avocat — Notaire
de langue française
Fisher, Compagnie & Myers,
920 édifice Birk
Tél. TA 8388 Vancouver, B.C.

Nous avons environ 600 maisons à vendre dans les différents districts d'Edmonton.

MUTUAL REALTY CO.

Trois Canadiens français, à votre disposition
Maurice Lorieux, tél. 75193 Guy Bessette, tél. 553434
Lucien Lorieux, tél. 552250

Le Club Colombien des 200

Un mois déjà écoulé depuis la fondation de notre Club, et cependant, il faut bien l'avouer, la liste des membres fondateurs n'est pas aussi longue que nous l'aurions souhaité.

Par ailleurs l'idée a fait à coup sûr son chemin, dans nos différents milieux, si on en juge par les quelques souscriptions, très significatives, qui nous sont parvenues, ces derniers jours. Nous en sommes redevables d'abord à "La Survivance", notre journal officiel, qui a bien voulu publier, assisté que requie, notre première circulaire; puis au journal "Le Devoir" de Montréal, qui, à deux reprises déjà, a souligné dans des éditoriaux la fondation du Club. Nous leur en sommes infiniment reconnaissants.

Membres inscrits ces derniers quinze jours :

- | | |
|---|---------|
| 9. R.P. Wilfrid Brazeau, o.f.m., curé de N.-D. des Victoires, Port Alberni: | \$25.00 |
| 10. Dr et Mme Lorenzo Meloche, de St-Sacrement Vancouver: | \$25.00 |
| 11. M. Sylvio Ouellette, de Kitimat, C.B.: | \$25.00 |
| 12. A.J.C. (C.Y.O.) paroisse St-Sacrement, Vancouver: | \$25.00 |

Total..... \$100.00

Souscriptions antérieures..... \$200.00

Grand total à date: 12 membres

(individus et collectivité)..... \$300.00

Cette deuxième liste de membres, pour être brève, n'en est pas moins très éloquent par la qualité et la diversité des souscriptions: de Port-Alberni, nous est parvenue la souscription émise par le R.P. Brazeau, le curé de l'unique paroisse française de l'île, Notre-Dame des Victoires; puis de Vancouver, un de nos professionnels des plus fidèles et des plus dévoués à la cause française, M. le Dr Meloche, nous a fait tenir sa souscription; de Port-Alberni, nous est parvenue la souscription à la suite des fondateurs du Club; du lointain Kitimat, un employé du fameux plan d'aluminium, M. Sylvio Ouellette, a capté notre appel et nous a adressé avec bonheur sa souscription; enfin la plus récente, mais non la moins appréciée des souscriptions, celle des membres de l'A.J.C. St-Sacrement de Vancouver, qui, lors de leur récente réunion générale, ont adhéré à l'unanimité et de grand cœur à cette initiative si méritante et si prometteuse de notre Fédération. Bravo, les jeunes! C'est un geste qui vous fait honneur et qui nous prouve à l'évidence que vous ne laisserez pas s'éteindre de sitôt le flambeau que vous devanciers vous confieront.

Ce sont là des exemples qui parlent par eux-mêmes et qui ne manquent pas de susciter de nombreux imitateurs. Vous le verrez!

J'allais oublier de souligner que, de Victoria, nous est parvenue une adhésion des plus enthousiastes à notre Club. La présidente du Cercle local, Mme Yvonne Fortin-Ferrier, écrivait récemment que "Le Club des 200 l'a comblée de joie. C'est constructif, ce geste. Nous marchons! Nous en sommes de tout cœur. Dans quelle mesure? Je ne saurais encore vous le dire, car il me faut consulter le Comité. J'ai confiance, car nous voulons une Fédération puissante, et ce fonds de réserve aidera grandement..."

Alors bienvenue cordiale aux membres de la troisième liste!

Adresser sa souscription (individuelle ou collective) de \$25.00 au

"Secrétariat Général de la Fédération"
756 Ouest 14ème avenue,
VANCOUVER 9, C.B.

Donat S.-J. SAVOIE, sec. gén.

SAINT-VINCENT

M. et Mme André Piquette ont fait baptiser leur dernière petite fille sous le nom de Lorraine. Parrain et marraine: M. et Mme Paul Normand.

Son Excellence Mgr Philippe Lussier, C.S.B., est venu faire la visite pastorale le 26 novembre. Quinze petits enfants ont été confirmés.

M. Ovide Martin est confiné à sa chambre depuis quelques jours. Il se sent bien faible et, malgré tous les soins du médecin et de sa famille, ne fait pas beaucoup de progrès.

M. Georges Langvin, a été victime d'un accident en travaillant à ses machines. Une machine humide à côté de lui se froissa et a causé l'amputation du poignet de la main droite. Durant son séjour à l'hôpital, son beau-frère, André Martin, s'occupe de sa besogne.

Les jeunes gens des familles Maurice Hébert et Léon Brousseau ont entrepris ensemble un contrat de bois de construction au delà de la Castor.

Les écoliers ont enfin réussi à mettre leur patinoire en bon état.

M. Eugène Trotter, propagandiste pour l'A.C.F.A., se propose d'organiser prochainement un Cercle de l'A.C.F.A. dans notre paroisse.

Varre Hyéthier.

dré Martin, s'occupe de sa besogne.

Les jeunes gens des familles Maurice Hébert et Léon Brousseau ont entrepris ensemble un contrat de bois de construction au delà de la Castor.

Les écoliers ont enfin réussi à mettre leur patinoire en bon état.

M. Eugène Trotter, propagandiste pour l'A.C.F.A., se propose d'organiser prochainement un Cercle de l'A.C.F.A. dans notre paroisse.

Varre Hyéthier.

dré Martin, s'occupe de sa besogne.

Les jeunes gens des familles Maurice Hébert et Léon Brousseau ont entrepris ensemble un contrat de bois de construction au delà de la Castor.

Les écoliers ont enfin réussi à mettre leur patinoire en bon état.

M. Eugène Trotter, propagandiste pour l'A.C.F.A., se propose d'organiser prochainement un Cercle de l'A.C.F.A. dans notre paroisse.

Varre Hyéthier.

dré Martin, s'occupe de sa besogne.

Les jeunes gens des familles Maurice Hébert et Léon Brousseau ont entrepris ensemble un contrat de bois de construction au delà de la Castor.

Les écoliers ont enfin réussi à mettre leur patinoire en bon état.

M. Eugène Trotter, propagandiste pour l'A.C.F.A., se propose d'organiser prochainement un Cercle de l'A.C.F.A. dans notre paroisse.

Varre Hyéthier.

dré Martin, s'occupe de sa besogne.

Les jeunes gens des familles Maurice Hébert et Léon Brousseau ont entrepris ensemble un contrat de bois de construction au delà de la Castor.

Les écoliers ont enfin réussi à mettre leur patinoire en bon état.

M. Eugène Trotter, propagandiste pour l'A.C.F.A., se propose d'organiser prochainement un Cercle de l'A.C.F.A. dans notre paroisse.

Varre Hyéthier.

dré Martin, s'occupe de sa besogne.

Les jeunes gens des familles Maurice Hébert et Léon Brousseau ont entrepris ensemble un contrat de bois de construction au delà de la Castor.

Les écoliers ont enfin réussi à mettre leur patinoire en bon état.

M. Eugène Trotter, propagandiste pour l'A.C.F.A., se propose d'organiser prochainement un Cercle de l'A.C.F.A. dans notre paroisse.

Varre Hyéthier.

dré Martin, s'occupe de sa besogne.

Les jeunes gens des familles Maurice Hébert et Léon Brousseau ont entrepris ensemble un contrat de bois de construction au delà de la Castor.

Les écoliers ont enfin réussi à mettre leur patinoire en bon état.

M. Eugène Trotter, propagandiste pour l'A.C.F.A., se propose d'organiser prochainement un Cercle de l'A.C.F.A. dans notre paroisse.

Varre Hyéthier.

dré Martin, s'occupe de sa besogne.

Les jeunes gens des familles Maurice Hébert et Léon Brousseau ont entrepris ensemble un contrat de bois de construction au delà de la Castor.

Les écoliers ont enfin réussi à mettre leur patinoire en bon état.

M. Eugène Trotter, propagandiste pour l'A.C.F.A., se propose d'organiser prochainement un Cercle de l'A.C.F.A. dans notre paroisse.

Varre Hyéthier.

Cours d'Éducation populaire

Les jeunes du Diocèse de Saint-Paul à la recherche... du Bonheur.

Plusieurs jeunes du diocèse de Saint-Paul étaient à la recherche du Bonheur alors qu'ils se sont réunis à trois endroits différents pendant les deux premières semaines de novembre.

Une moyenne de 45 jeunes par soir ont assisté aux cours donnés dans l'auditorium de la haute école à St-Paul. A Bonnyville à peu près 40 garçons et filles se sont rendus chaque soir à la salle paroissiale. Thérèse aussi a eu un bon résultat: une moyenne de 50 par soir. Voici une preuve que nos jeunes sont à la recherche du Bonheur!

C'était avec un grand esprit apostolique que nos conférences ont présenté ces cours. Leur admirable collaboration s'est manifestée dans des cours bien préparés et soigneusement adaptés aux jeunes présents.

Afin de vous faire connaître un peu les grandes lignes de ces cours nous résumons les idées principales: le thème de s'écarter était l'AMOUR. Il s'agissait de faire connaître et de rappeler aux jeunes "leur vocation rurale,

humaine et sociale, les devoirs qu'exige la préparation au mariage, le choix d'une profession, de loisirs sains et honnêtes, les exigences de la foi et de l'apostolat dans leur vie." (père L. Thauvette, c.s.v.).

Le premier cours, "Psychologie masculine et féminine" fut donné par M. l'abbé Bérubé. Il nous a exposé clairement qu'il ne faut pas laisser voler son cœur, mais prendre les fréquentations au sérieux dans le but de bien préparer son mariage. L'Eglise a prévu ce noviciat qu'est les fréquentations et M. l'abbé nous a fait connaître nos devoirs et responsabilités comme futurs époux et épouses.

Mlle Rolande Lefebvre, responsable nationale des cours, est venue de Québec pour nous parler de "La vie chrétienne". Elle nous a fait mieux comprendre l'importance du culte de la vie de la grâce si nous voulons faire de l'apostolat et vraiment pratiquer la vertu de charité.

M. l'abbé Primeau, curé de Mallaig, a intéressé les filles en leur parlant de "vocation" pendant que M. Laurent Gareau agronome de Bonnyville parlait aux garçons du même sujet. En somme, "quelle que soit la vocation que nous choisissons, elle doit contribuer à la gloire de Dieu, à notre sanctification personnelle, au salut des âmes."

Mme Bernard Oulmet de Bonnyville était l'avant dernière conférencière. Cette parole de S. Thomas d'Aquin résume nos cours sur les loisirs. "Une goutte d'huile facilite la marche de la machine; une petite quantité de plaisir suffit à assaisonner la vie."

Le dernier cours qui portait sur le "Travail — Profession" fut présenté par Mme L. Gareau de Bonnyville et M. Chovette, agronome de St-Paul. En résumé on pourrait dire que Dieu a donné des talents aux hommes, il faut les faire fructifier.

Au nom de la J.A.C. j'aimerais remercier les organisateurs, les organisatrices, les professeurs des Cours d'Éducation Populaire pour leur collaboration, ainsi que tous les jeunes qui se sont montrés si fidèles par leur présence aux cours. Les jeunes sont à la recherche du "Bonheur".

Cécile Langlois, responsable locale des Cours.

PICARDVILLE

Les jeunes de la Relève Albertaine nous donnaient dimanche soir le 27 novembre l'opportunité d'une soirée créative. Il y eut partie de cartes, jeux différents qui intéressèrent tout aussi bien les jeunes que vieux et quelques parents de danse quarrée, accompagnés par le

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102e rue Edmonton
En face de la "BAY"

Bienvenue aux visiteurs

Nous sommes heureux d'accueillir les visiteurs à notre établissement. C'est que nous sommes fiers des progrès accomplis chez nous, par la modernisation de nos facilités, ainsi que par les commodités et le confort que nous offrons à ceux que nous servons. Nous invitons tous ceux que la chose intéresse à venir visiter notre établissement. Ou mieux encore, téléphonez et nous fixerons une heure pour votre visite, en compagnie d'un membre de notre personnel qui vous donnera toutes les explications que vous désirez.

McKINLEY LTD. CONNELLY.
Entrepreneurs de funérailles

Tél. 29222 1007 - 109e rue
Nous aidons CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

2

violin et le piano. Des jeunes des paroisses environnantes nous firent l'honneur de leur présence rehaussée par celle de notre pasteur, Mgr S. Loranger. Tous s'amusaient gaiement et après un succulent goûter se séparèrent avec un bon souvenir de cette journée canadienne-française organisée par nos jeunes.

La semaine dernière avait lieu le mariage de M. V. Lucky à Mlle Dorcas Bories, tous deux de cette paroisse. La mariée tout de blanc habillée, entra accompagnée de son père au son d'une jolie marche. M. Sylva Garon servait de témoin à M. Lucky et Mlle Dorcas Victor comme fille d'honneur. Aux nouveaux époux nos meilleurs vœux de bonheur.

Les parties de curling sont commencées et nous souhaitons qu'elles se poursuivent aussi intéressantes et suivies que l'an dernier.

Lorsque Dieu n'est pas l'ami commun que chacun aime le plus, celui que chacun des deux aime le plus, c'est soi-même. (Louis Veuillot)

Avis aux Créanciers

Successeur de
JOSEPH ARTHUR ROCQUE
de Foyer Yvonne à St-Albert,
autrefois de Lanouère, Alberta,
cultivateur.

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt JOSEPH ARTHUR ROCQUE, décédé le 3 novembre 1985, sont tenues de faire à M. PAUL E. POIRIER, C.R., avocat de l'exécuteur Albert Rocque, le ou au avant le 15 janvier 1986, l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toute sûreté détenues par elles, et qu'après cette date, l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droit, ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auraient été portées à sa connaissance.

EDMONTON, Alberta, ce 28ième jour de novembre 1985.

PAUL E. POIRIER, C.R.,
Avocat de l'exécuteur.
ETUDE MILNER STEER DYDE
POIRIER MARLAND &
LAYTON,
Edifice Banque Royal,
EDMONTON, Alberta.



Venez voir "ce qu'il y a de mieux en téléviseurs" chez

City T-V Centre & Appliances

10161-100A rue

Tél. 21714

MODELE DE TABLE "HUDSON" \$299.00

MODELE CONSOLE "LASALLE" \$349.00

DEMONSTRATION GRATUITE DANS VOTRE DEMEURE

Paiements faciles avec ou sans dépôt

M. P.-R. Patenaude sera heureux de vous rencontrer.



DUMONT

"The First with the Finest in Television"

Les études au Collège Saint-Jean

Depuis quelques semaines, le comité de nouvelles du collège sur ce point de vue journal quelques articles au sujet de nos différentes activités au collège. Nous avons eu le barbière, ainsi que le club d'arrasage. Cependant nous n'avons encore rien parlé de notre activité la plus importante, celle qui domine toutes les autres et où les collégiens passent le plus de leur temps... c'est l'ÉTUDE. A ce sujet il paraît cette semaine sur le tableau d'affiches deux articles assez intéressants. Les voici :

"Quel est le but de nos études?"

"J'ai aperçu hier sur le tableau d'affiches un petit article dans lequel l'auteur se demandait pourquoi on étudie tant au collège. En d'autres mots, il se demandait quel était le but exact de nos études."

"J'ai pensé alors qu'il serait bon d'éclaircir les choses sur ce point. D'après moi il y a un but pour lequel nous travaillons, et ce but, je viens vous l'exposer selon mes propres idées. Peut-être suis-je dans l'erreur? Si oui, j'attends bien quelqu'un pour m'éclairer sur la matière."

"Ici au collège nous voulons tous sans aucun doute parvenir à faire quelque chose dans la vie, c'est-à-dire de venir une valeur pour nos contemporains, un homme qui sera aimé et respecté de tous, nous voulons être, plus tard, quelqu'un. Ceci est le but, l'idéal que tous les collégiens se fixent. DEVENIR IMPORTANT."

"Un autre rêve que nous voulons aussi réaliser est comme je le disais plus haut, c'est d'être aimé et respecté de tous, c'est-à-dire devenir populaire. La popularité est la chose qui peut aider le plus l'homme à être heureux... il y a d'autres choses aussi que la plupart désirent, c'est de "bien vivre". Je ne veux pas dire par là, être assez riche pour avoir aucun souci du côté (finances) financier. Naturellement pour devenir cette espèce de richard que nous voulons être, il faut avoir

une bonne position, et pour avoir une bonne position, il faut être instruit, alors voilà la principale raison pour laquelle nous étudions."

Libre-Penseur.

En réponse à cet article fort intéressant voici un autre étudiant qui nous dit :

"Monseigneur Libre-Penseur :

"J'ai constaté que tu avais été assez charitable et dévoué pour répondre à la question. Quel est le but de nos études? Maintenant, il ne suffit pas de limiter les buts de l'étude seulement aux buts matériels. Ce but matériel est peut-être trop dominant chez nos étudiants et c'est pourquoi le collège doit faire des campagnes sur le silence. J'essaierai de l'exposer ici le but intellectuel de l'étude."

L'étude est une formation du caractère et de la volonté. Elle forme le caractère par la matière que l'étudiant étudie. Cette formation sera donnée en rapport avec l'ardeur qu'il mettra au travail. Ces études lui développeront des vertus qui en retour l'aideront à être bon et de faire du bon ouvrage. La Volonté est acquise par de nombreuses habitudes que l'étude réclame par exemple garder le silence, ne pas déranger son voisin et d'autres qui ne semblent que des bagatelles mais qui dans le fond nous aident à se former une volonté ferme et sûre."

Ceci par conséquent fera la personnalité que nous désirons tous. Aujourd'hui comme toujours un homme qui a une volonté et un caractère ferme est "pointé" du doigt facilement car ils sont rares. Avec son travail loquace il viendra à être rapide pour accomplir une tâche plus grande."

Un but d'étude en groupe tel qu'on l'a ici permet à tous de s'adapter un

air favorable pour eux et surtout pour les voisins afin de pouvoir travailler ardemment."

Nous allons donc mettre de côté, cher Libre-Penseur, ces pauvres buts matériels qui définitivement ne sont qu'un rêve la plupart du temps et nous allons mettre les buts intellectuels en pratique."

Johny Kiper

Vous voyez donc chers lecteurs que les études sont un point d'intérêt ici au collège. Si nous ne sommes point tous des érudits, il est certain que nous sommes tous des hommes de bien. Prendre la parole d'un de nos jeunes qui me disait un jour : "Depuis que je suis au collège, je n'ai jamais étudié aussi fort, c'est à cause que tout le monde nous donne l'exemple..." alors, moi aussi, quand je vois ça... il faut que j'étudie."

Nouvelles du collège

Nous avons appris la date des vacances. Ce sera du 21 décembre au 9 janvier. J'aimerais avertir les parents pour se préparer à l'avance."

Cette semaine nos "Frontières" ont joué "Burns and Dutton" et perdrent dans la victoire 11-7. Dimanche ils remporteront la victoire 11-1 contre les Allouettes de St-Joachim."

Le 8 décembre c'est grande fête au collège. Les collégiens se préparent couramment pour une belle fête."

Nous offrons nos sincères souhaits de sympathies aux RR. PP. Thibault, supérieur, et Tétrault, tous deux malades à l'hôpital."

Nous avons eu depuis les dernières trois semaines un film magnifique "Les deux Orphelins". Nous remercions le club-club pour ce choix judicieux."

Ceci résume, chers lecteurs les nouvelles et activités du collège."

Votre reporter collégial

Robert-A. Papen

A.E.B.A.

Le "Cercle Lacombe à Vimy"

Assemblée régionale, samedi dernier

Le samedi 3 décembre, ce fut l'école de Vimy qui, dans une chaude hospitalité, accueillit, pour leur rencontre mensuelle, les éducateurs bilingues du Cercle Lacombe."

Nous remercions les membres du clergé paroissial, Mgr Lamer, curé de Picardville, M. l'abbé Nadeau, curé de Vimy, M. l'abbé Langlois, M. l'abbé Desjardins, curé et vicaire de Legal, qui ont bien voulu, par leur présence, témoigner de l'intérêt qu'ils portent à notre travail de survivance. Le corps professoral était représenté par deux représentants du Collège St-Jean, par un beau contingent — une dizaine au moins — de professeurs laïcs parmi lesquels les principaux de Legal, de Lamoureux et de Beaumont, par les RR. SS. Grises, les RR. SS. de Ste-Croix, les RR. SS. de l'Assomption et les Filles de Jésus."

Après la prière que présida Mgr Lamer, M. l'abbé Nadeau, curé de Picardville, a ouvert la première partie du programme. Pour la première fois dans nos réunions, il s'agissait de faire un cours pratique d'enseignement français. Avec une douzaine de charmants élèves de six ans, notre chère Sœur entreprit une leçon de lecture d'après la méthode globale, leçon que, matresse et enfants par leur compétence et leur maîtrise ou leur vivante attention et

leur science présente ont su nous rendre pleine d'intérêt et d'enrichissement. Grand merci et Bravo! bravo! aux chers petits et à leur dévouée matresse."

Puis ce furent les traditionnelles agapes pour mieux aborder ensuite le second item du programme non moins intéressant que le premier : la causerie illustrée du R.P. Duchesneau. Avec une riche documentation le conférencier nous esquissa l'histoire acadienne depuis Champlain jusqu'à nos jours afin de nous faire toucher du doigt que l'Acadie est bien un "miracle de Survivance, mais de Survivance mariale."

Si le peuple acadien demeure un peuple de foi, de progrès, de ténacité, de patriotisme, il le doit à Notre-Dame de l'Assomption, Reine de l'Acadie. Pour illustrer ce beau voyage, l'écran nous présente tout à tour les sites historiques de la-bas : Halifax, Grand-Pré, le Cap Blomdon, Port-Royal, Caspé, les Plaines d'Abraham, l'Île d'Orléans, Ste-Anne de la Péraie, le Cap de la Madeleine, Verchères, Long-Sault. Reconnaissons au R.P. Duchesneau qui a si bien su nous transmettre la leçon d'espérance de nos frères acadiens et aviver en nous la flamme religieuse et patriotique."

Pour la première fois, dans nos réunions, nous avions à regretter l'absence de notre dévoué Président de l'A.E.B.A., M. Maurice Lavallée. Par lettre cependant, son message nous parvint : message qui nous assurait ses prières en sa silencieuse retraite de St-Albert et qui demandait l'assistance des nôtres que nous lui accordons de tout coeur."

L'assemblée suggéra qu'une lettre de vœux pour un prompt rétablissement soit envoyée à M. l'abbé Mailloche, ancien curé de Vimy, qui par sa présence assidue à nos réunions, ses lumières et ses encouragements compte parmi les plus fidèles amis éducateurs du Cercle Lacombe. Suggestion adoptée à l'unanimité."

Autre suggestion : possibilités d'établir la région, une bibliothèque circulaire capable de développer chez nos jeunes élèves le goût de la lecture française. Suggestion livrée à la réflexion des éducateurs."

Après quelques mots sur la Relève et le Congrès de Falher qui fut un vrai succès, le R.P. St-Arnaud fut l'obligeance de laisser à chaque école une collection de beaux chants français. Merci au R.Père."

Avant de se séparer, l'on décida que la prochaine rencontre aurait lieu à Legal le samedi 21 janvier. Le conférencier qui sera un laïque, y parlera des "Loisirs chrétiens" qui est le thème de l'étude de la Relève Albertine pour l'année en cours. Un professeur de Legal sa chargera de la leçon pratique d'un sujet français au choix."

Mgr Lamer, clôtura par la prière cette rencontre fraternelle qui, comme les précédentes, en fut une sœur de lumière et messager d'espérance."

Correction

Une correction devrait être faite dans les nouvelles de Villeneuve, parues dans "La Survivance" du 30 novembre. L'article devrait se lire : Le 20 novembre était baptisée Marie-Thérèse, fille de M. et Mme Roland Toussaint, parain et marraine : M. et Mme Donné Salgo, oncle et tante de l'enfant."

L'Association des Parents et Maîtres de l'Ecole Grandin, section française, s'est réunie le 29 novembre dernier.

L'on entreprend l'étude de l'Encyclique de Pie XI sur l'éducation, sous la direction du P. J. Patroine, o.m.i.

Notre assemblée fit bref de ses affaires — une élection simplifiée par la lecture des noms de membres qui avaient accepté les charges à l'avance, nommément B.-J. Tremblay, président; Dr Gilles Ayotte, vice-président; et Lucie Baril (institutrice) secrétaire; et M. Roland Pelletier, trésorier; conseillers : Mmes Gérard Sabourin, Conrad Beaudoine, M. Georges Ducey; institutrices : RR. SS. Ste-Camille, Philippe du Sacré-Coeur, Rosaire-Marie, Mlle Jeanette Tremblay, Mlle Darimont. Quelques menus détails sont discutés et nous invitons le conférencier à nous renseigner en matière d'éducation selon la doctrine chrétienne exposée dans une encyclique. Méthodique en tout le conférencier fit distribuer des feuilles avec plan du sujet qu'il allait traiter v.g.

Introduction à l'étude de l'Encyclique "Divini Illius Magistri" de S.S. le Pape Pie XI, sur l'éducation. On nous a d'abord fait connaître les grandes dates de la vie de Achille Ratti, fils d'un humble père dirigeant une filature. Il devint prêtre en 1879 et fut successivement professeur de théologie dogmatique, docteur et préfet à la Bibliothèque Ambrosienne de Milan; vicaire-préfet et préfet à la Bibliothèque du Vatican; vicaire et délégué apostolique en Pologne; archevêque de Milan, cardinal et enfin il fut élu pape le 6 février 1922, après la mort de Benoît XV. Le 10 février il mourut."

Une encyclique d'une telle portée, avait du trouver, son inspiration à une source qui lui était riche en expériences personnelles. Et pour nous rassurer de cela, le conférencier nous révéla que "durant toute la période où il fut professeur au Grand séminaire de Milan et archiviste à la bibliothèque Ambrosienne (soit 30 ans) Achille Ratti fut également aumônier des Dames du Cénacle, congrégation française qui avait ouvert une maison à Milan... Il y fit le catéchisme préparatoire à la 1ère communion et le catéchisme de persévérance. De plus il donnait des conférences mensuelles aux institutrices. Les circonstances de la publication de l'Encyclique."

En janvier 1927 un décret royal en Italie donnait l'ordre de dissoudre les troupes de scouts catholiques dans toutes les localités de moins de 20,000 habitants; c'était par conséquent, la réaction de Mussolini pour l'expansion plus accélérée de ses propres mouvements des Ballilas et des Avant-gardistes, mouvements nationaux créés à l'avantage du parti national."

Après plusieurs pourparlers et échanges de paroles et séparés de paroles parfois sévères on a fini par signer les Accords de Latran (1929) dont quel-

ques articles traitaient spécifiquement de l'éducation de la jeunesse et où l'on se soumettait à reconnaître officiellement les droits de l'Eglise en ce domaine."

La publication de l'Encyclique de Pie XI devait proclamer ses droits publiquement et il nous était intéressant d'apprendre ou de se faire rappeler que deux éditions officielles en furent publiées — l'une purement italienne, l'autre en latin et retravaillée."

Des deux éditions notre conférencier disait :

"Celui qui cherche à pénétrer l'âme de Pie XI, préférera le texte italien; celui qui cherche à trouver la pensée exacte de l'Eglise, trouvera le texte latin."

Les réactions à cette encyclique furent variées; mal repoussées chez les américains qui professent la neutralité; mieux reçues des anglais; certains journaux étrangers trouvaient que l'Eglise se taillait la part du lion en matière d'éducation. A Genève on était heureux que l'on fasse l'étude de toute l'encyclique que nous pourrions avec son aide après les fêtes. Pour faciliter la tâche à tous, l'assemblée se vota l'expédition de 50 brochures du texte de l'Encyclique et se proposa d'approfondir cette matière avec intérêt et fermeté de propos."

Aux membres :

Le R.P. Guy Michaud, o.m.i., curé de St-Joachim rappela aux membres l'importance qu'il donnait au sein de sa paroisse à l'Association des Parents et Maîtres. Nul doute qu'il y attache beaucoup d'importance à cause de ce cours merveilleux sur la doctrine chrétienne de l'enseignement dont nous bénéficions. Comme l'éducation c'est l'affaire de tout le monde, tous, parents ou non, maîtres ou non, seront bienvenus aux conférences qui suivront et que nous annoncerons à l'avance."

Les "Gais Troubadours" du Collège Saint-Jean exécuteront les chants de Noël suivants : —Endore-tu mon bel enfant —Premier sourire de Marie —Petit papa Noël. au McDougall Church, le 13 décembre, à 8h.15 p.m. sous la direction du R.P. E. Douziche, o.m.i.

SAINT-JOACHIM

Dernièrement Mme A. Parisien avait le bonheur de revoir son fils Jean de retour au Canada, après une absence de deux ans à Sost, Allemagne. Il est venu visiter sa mère accompagnée de son épouse (Thérèse Maisonneuve) et ses fillettes Jocelyne et Suzanne. Leur fils Jacques demeura à Montréal afin de ne pas être trop retardé dans son année scolaire. Le Lieutenant Parisien, avant son départ pour le Camp Borden, où il sera stationné, a tenu à se rendre à Donnelly avec sa famille y visiter parents et amis."

Mlle Thérèse Prémont, lieutenant à l'Armée canadienne stationnée à Vancouver est en visite chez ses parents M. et Mme L.-A. Prémont, pour une quinzaine de jours. M. et Mme Léo Rémy ont eu la visite de leur beau-frère M. René Dussault de St-Boniface Man. M. Arthur Cantin, revenant dernièrement d'un voyage, par avion, dans la Province de Québec."

M. et Mme Paul Châtin sont revenus enchantés d'un voyage dans la Province de Québec et aux Etats-Unis. Mme Ida Côté mère de Mme Châtin passera le temps des fêtes à Montréal avant son retour."

Le R.P. Antoine Genest, s.j., ancien élève et professeur au collège des Jésuites à Edmonton est de passage par nous. C'est avec plaisir qu'il a revu ses confrères et amis d'autrefois."

Les parents qui ont assisté à l'heure mariale, samedi soir ont dû être bien impressionnés en voyant leurs jeunes frères en miniature prendre une part active à la cérémonie, bien des espérances ont sans doute jaillies de leurs coeurs."

Quelle joie et consolation pour une mère d'avoir son propre bien à elle car étant la chair de sa chair elle est peut-être ainsi un peu plus sûre qu'elle ne l'est de la Sainte Eglise de la messe. Cultivez chers parents cette belle vocation sacerdotale et vous en serez les premiers récompensés."

Journée Mariale

Organisée par L'ARMEE BLEUE DE NOTRE-DAME

Mardi le 13 décembre au Collège St-Jean 8406-91e rue, Edmonton

Voici le programme de cette journée : à 9 heures, Grand-Messe, sermon; à 10 heures le matin à 9 heures le soir EXPOSITION DU TRES. S. SACREMENT, chapelle perpétuelle, chanté et médité; à 3 heures de l'après-midi, bénédiction des malades; de 8 heures à 9 heures le soir, HEURE SAINTE, prédiche; procession mariale aux flambeaux; L'ARMEE BLEUE DEMANDE PLUS D'ADORATEURS ET D'ADORATRICES aux heures d'EXPOSITION DU T. S. SACREMENT. Durant la journée AVE MARIA. Choisissez l'heure d'adoration qui vous convient, mais allez offrir une heure de méditation et d'adoration à DIEU."

L'ARMEE BLEUE est la réponse de plusieurs millions de chrétiens de toutes nationalités et professions, dans 33 pays. Ils s'engagent à prendre au sérieux les demandes de la Vierge à Fatima, c'est-à-dire : —La Croix quotidienne du devoir d'Etat; —La Consécration vécue au Coeur Immaculé, dont le port du scapulaire est le signe; —Le chapelain ou le rosaire quotidien."

L'ARMEE BLEUE DE NOTRE-DAME

8406-91e rue, Edmonton, Alberta.

Cercle des Bonnes Amies

Le 7ème annuel des Bonnes Amies eut lieu dans la salle de l'Immaculée-Conception dimanche le 4 décembre de 3 heures à 6 heures."

La table du centre était ornée de chrysanthèmes jaunes et mauves avec chandelles de toutes nuances qui faisaient ressortir la jolie nappe de toile blanche avec bordure de broderie."

Mmes versaient le Thé : M. Legris, W. Hurst, L. Blais, P.-A. Dow, L. Desruchers, J.-C. Burger, A.-J. Kéroack, G. Ayotte, J. Moreau, J.-G. Baril, A. Brissette."

Sincères remerciements à tous ceux qui ont pris part à notre oeuvre."

FERD NADON

BIJOUTIER REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX 10115-102e rue Edmonton En face de la "BAY"

Faisons commissions. Portons valises caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service. T. M. CHAMPION'S PARCEL DELIVERY 10223-106 rue—Tél.: 22246-22056

HOTEL GATEWAY

Service en français Chambres avec ou sans bain. Téléphone et eau courante dans chaque chambre. 10038-106e rue Tél. 29441

Western Canada News

CENTRE pour Magazines de langue française • Tabacs de Québec • Confréries de qualité Journaux du Québec et de France 10359 Avenue Jasper Edmonton (En face de l'Hôtel Cécil)

Cédule des Retraites Fermées

Etoile du Nord, Saint-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant et finissant à 8h. p.m. du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche

9-11 décembre (Hommes)

M. Ernest Houle, Morinville, Tél. 38

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à

Mme Léo Ayotte, 9922-112e rue — Tél. 23686

Rév. P. Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, Tél. 22R3

Pour DISSIPER rapidement les mauvaises odeurs, DESINFECTER les chambres de malade ou salles de réunions, répandre une odeur particulièrement AGREABLE en tout temps, le

PAPIER D'ARMENIE (Ponsot)

a obtenu les médailles d'or. Essayez-le. Chez votre pharmacien, en livret comode 35¢, ou écrivez à A. Beaudoin, B.Ph.L., 2087 est, Blvd Gouin, Montréal 13, P.Q. Divisions d'essai 10¢

DO-ALL RADIATOR WORKS

Réparation rapide de tous genres de radiateurs d'autos. Téléphonez 784322 et nous irons chercher et nous livrerons votre radiateur gratuitement. Equipe de jour et équipe de l'après-midi pour vous mieux servir.

12554-71ème rue J. S. Mahou, prop.

Annonces classées

A VENDRE Maison 3 pièces, située à Donnelly (Alta.), près de l'Eglise, brique sur lot compris dans le prix de vente; deux quarts de terre s'étant au Lac-des-Rats (Donnelly). Prix et conditions avantageux. Ecrire : A.-F. Cailloux, Fort Nelson, B.C.

A VENDRE Deep-Freezer (Home-Freezer) Moins de 2 ans d'usage Prix très raisonnable. Voir : 9541-109e ave.

Pianos — Orgues — Accordages — AL C. Pepin Casier postal 3129 — Tél. 2880 Grande Prairie — Alberta

AGENTS DEMANDES

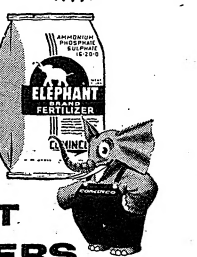
Voyagez v. qualités demandées pour vente aux magasins des fameux rasoirs électriques suisses R.I.A.M., les plus perfectionnés au monde. De préférence représentants à commission déjà introduits partout.

RIAM (Canada) Ltée, 945 rue Craig, est, Montréal, 18.



Yes! in my work as an agriculturist I've found fertiliser to be an important part of good farming.

Les agriculteurs savent par expérience que la fertilisation est bonne pour la culture; pour un plus grand rendement, des récoltes avancées, une meilleure qualité, et un meilleur contrôle des mauvaises herbes... et plus de profits. Voyez votre agent Elephant Brand au sujet d'un "bon" fertilisant pour votre ferme.



ELEPHANT BRAND FERTILIZERS

take delivery now...and make cash savings

THE CONSOLIDATED MINING & SHELTING COMPANY OF CANADA LIMITED

Elephant Brand Fertilizers sold by:

Les fertilisants "Elephant Brand" sont en vente chez votre

MARCHAND LOCAL

Assemblée Annuelle

de la COOPERATIVE D'EXPEDITION DE BETAIL

Salle du Théâtre, à Falher

Vendredi le 16 décembre — 2h. p.m.

TOUS BIENVENUS!

Falher Coop. Association Ltd.

TOUS BIENVENUS!

Falher Coop. Association Ltd.

TOUS BIENVENUS!

Falher Coop. Association Ltd.

TOUS BIENVENUS!

Falher Coop. Association Ltd.

TOUS BIENVENUS!

Falher Coop. Association Ltd.

TOUS BIENVENUS!

Falher Coop. Association Ltd.

TOUS BIENVENUS!

Falher Coop. Association Ltd.

TOUS BIENVENUS!

Falher Coop. Association Ltd.

TOUS BIENVENUS!

Falher Coop. Association Ltd.

TOUS BIENVENUS!

Falher Coop. Association Ltd.

TOUS BIENVENUS!

Falher Coop. Association Ltd.

TOUS BIENVENUS!

Falher Coop. Association Ltd.

La BANQUE de NOVA SCOTIA

La vigne du père François

par Mariette Humbert

Après avoir entendu le roulement de la camionnette s'éloigner, emportant toute la maison vers la ville proche, le père François rejeta avec violence les couvertures de son lit en murmurant énévité :

"Il en ont mis du temps, mais enfin, les voilà partis : je pourrais donc aller voir ma vigne, oh oui, ma belle vigne, je veux revoir ma vigne, avant de mourir !"

Et comme s'il voulait se griser, s'écarter par ses propres paroles, il reprit :

"Ma vigne, oui, je veux revoir ma vigne !"

Alors il lui prit d'une grande inquiétude. Voilà plus de quinze jours que brisé par l'âge, il tenait le lit, les jambes molles et sans force aucune. Pourrait-il seulement accomplir son projet ramené depuis longtemps déjà avec l'entêtement bien connu des vieillards ? Il n'en avait parlé à personne, cachant très bien qu'on l'aurait traité de vieux fou et qu'on l'aurait même emmené à l'hôpital recouché.

Il savait qu'on était aux veilles des vendanges et que ses enfants et petits-enfants iraient ce dimanche-ci à la ville proche chercher des fûts vides. Le moment était donc venu, il avait devant lui des heures de solitude et voulait tenter un effort suprême pour aller là-haut, tout près, sur le coteau, regarder sa vigne encore une fois, sa chère vigne préférée qu'il avait plantée lui-même jadis, la vigne qu'il avait fait vivre et donner de si jolis Traminers clairs et gai comme un rayon de soleil.

Avec mille précautions, il se laissa glisser hors du lit. Tous les objets autour de lui, mais le désir était plus fort que sa faiblesse et il se cramponnait, plié en deux, à une chaise où glissaient ses vêtements.

Très lentement, avec une peine infinie, il mit son pantalon et sa blouse de travail. Il pensa d'ailleurs en cherchant ses sabots et son bâton d'épave derrière la porte, puis chancelant et ébloui par la grande lumière qui dansait dans sa chambre, il tenait encore, malgré tout, sur ses vieilles jambes usées.

Dehors, il fut obligé de s'accrocher sur les marches de la cour. Le soleil, souriant, le ramena un peu, il put se relever et marcher tout doucement. A tout petits pas, glissant plutôt qu'il n'allait par la cour très encombrée de fûts vides et de paniers au milieu desquels on caquetait et essayait de gratter les fumiers, comme surprises et effarées de le voir.

Ne pouvant rencontrer personne, par prudence, il fit le tour de la maison. Il n'avait qu'à suivre un petit sentier caché entre les haies vives et hautes. Voilà la côte à escalader.

La fièvre de son envie avait communiqué une énergie factice à ses muscles détendus et usés : voir sa vigne était l'unique fin qu'il lui inspirait à se tenir debout, le coup de fouet qui redressa un cheval fourbe, prêt à se coucher sur le flanc.

Des gouttes de sueur froide coulaient de son front, où se gonflaient de grosses veines ; il atteignit enfin le bout du sentier et se trouva à mi-côte.

Des paysans étaient épars sur la colline, mais devant lui personne et encore un peu plus haut, il apercevait, avec leurs haies noires luisantes, les deux vieux qui marquaient le milieu de sa vigne.

Alors, il reprit haleine. Son cher petit village du Bas-Rhin se tassait, tranquille, silencieux comme endormi, quelques minutes filés de fincée bleue montaient dans l'air calme et doux, où le soleil d'automne semait

la pluie de ses rayons. La lumière était si limpide, que le père François entre-voyait parmi les beaux petits jardins autour des maisons les tiges des roses trémières hautes et droites comme des fusées. Une brume ondulait sur la rivière paillardée d'écailles.

Tout cela, il le vit rapidement et ses regards remontèrent vers sa belle vigne, tout là-haut, près du soleil, plus près de Dieu.

Il se sentait plus alerte maintenant, ses jambes pesaient moins à la terre et son vieux cœur de vigneron alsacien, en rien cependant impressionnable ni jamais troublé, heurtait bruyamment sa poitrine de coups inégaux. Sa main droite sautait convulsivement son bâton d'épave et l'autre, agitée, ouverte, comme pour saisir, se tendait vers le but tant désiré : sa vigne !

Lorsqu'il fut enfin à quelques pas des premiers rayons, il tomba pesamment, le souffle plus court. Il n'essaya même pas de se relever et parvint à l'orée de sa vigne en se traînant sur les mains et les genoux.

Il respira mieux à présent, à demi couché entre deux rangées de ceps, heureux de son envie satisfaite.

De peur de froisser sa belle vigne, il ne s'adosa pas aux échelles, mais se s'adossait passivement, tremblant, sur les feuilles empourpurées, touchant avec délice les grappes pour les flatter et les caresser. Il touchait avec une joie indescriptible le bon et beau raisin, invariablement les mêmes :

"Ma vigne ! Je suis dans ma vigne ! disait-il. Ma vigne ! Ma jolie vigne !"

C'était une grande féerie que ce soleil qui se couchait derrière les coteaux, un ruissellement de rubis sous les ceps, où gisaient le vieux paysan d'Alsace.

Du sol, tiède encore de la chaleur du midi, s'exhalait l'âme même de la vigne, un arôme puissant, comme le parfum du vin nouveau, doux et pétillant dans les caves.

Le père François en était entré. Il souriait et l'envie lui venait de goûter à son raisin : grappillant autour de lui, il vendangeait le premier sa vigne. Alors il se sentait aux commandes d'autrefois, s'imaginant entendre, sur la cote, le chant des vendangeurs, leurs appels joyeux et le bruit des chars qui s'en vont, débordant de grappes entassées, vers les pressoirs où fume le vin nouveau, sang écumeux des vignes saccagées...

Mait tout à coup, le soleil s'éteignit, le vieillard se redressa brusquement de toute sa hauteur, un dernier rayon arboré comme d'une gloire et il s'effondra sans une plainte parmi les ceps qui s'effaissaient.

Quand on le retrouva froid et raide, il tenait dans ses mains des raisins mûris dont le jus coulait à travers ses doigts noueux et sur ses lèvres qui riaient, des grappes entassées...

...mière d'un sur Lourdes

...our, Suisse, (CCC) — La première d'un film sur Lourdes a eu lieu à Lourdes, en présence des membres du Comité d'œuvres de l'UNDA, organisme catholique international pour la radio et la télévision.

On remarquera l'assistance S. Exc. Mgr François Charrrière, évêque de Lausanne, de Genève et de Fribourg, qui est le représentant du Saint-Siège auprès de l'UNDA.

Le film a été tourné par Georges Rouquier, éminent producteur de films culturels français.

LEGAL

Mme Elise Daoust est décédée à St-Albert jeudi dernier le 24 novembre à l'âge de 63 ans et six mois, après une longue maladie. Née Elise Caron et originaire de L'Île Verte, province de Québec, elle épousa M. Elie Ouellet et quelques années après quitta sa patrie natale pour s'établir avec son mari à Washington, E.-U. Vers 1905 M. et Mme Ouellet se dirigèrent vers l'Alberta pour s'établir d'abord à Cardiff, près de Morinville, puis après un court séjour à Picardville revinrent à Morinville. M. Ouellet est décédé à Morinville en 1930. Quelques années plus tard Mme Veuve Ouellet épousa en seconde nups M. Ernest Daoust déjà établi à Morinville depuis quelques années. La maladie ayant forcé M. Daoust à abandonner la culture de la terre, la famille se retira au village et le fils Bernard prit possession de la terre paternelle. Mme Daoust travailla de son côté pour gagner le pain quotidien de la famille; elle fut pendant quelques années cuisinière à l'hôtel de Morinville, puis à l'hôtel Général d'Edmonton, et revint à Morinville et fut ménagère au presbytère de Morinville en 1947, puis à Chauvin de 1947 à 1949. Elle mourut le 24 novembre à la maison de la famille de son foyer Youville de St-Albert.

Les survivants de la défunte sont les suivants: trois belles-filles, Mme Joseph Ouellet de Vernon, B.C.; Mme Frank Dubé d'Edmonton; Mme Constantine de Grouville; trois beaux-fils: Bernard, Pierre et André Daoust tous d'Edmonton. Elle laisse des parents dans l'est dont M. Georges Caron, frère et trois sœurs: Mme Emile Fraser, Mme Havigton, et Mme Lazare Gagnon, tous de L'Île-Verte.

Les prières pour le repos de son âme furent récitées dimanche soir dernier au salon Connelly-McKinley, la messe des funérailles fut chantée en l'église St-Émile de Legal, lundi matin dernier et l'enterrement eut lieu dans le lot de la famille à Morinville. Les porteurs furent les suivants: M. Bernard Daoust, M. Pierre Daoust, M. André Daoust, M. Frank Dubé, M. Paul Daoust et M. Roney Dubé. La famille remercie les amis pour leurs condoléances et offrandes de messes.

Une réunion générale des membres de l'Association des Parents et Maitres eut lieu mercredi soir dernier pour l'élection du nouvel exécutif, et pour discuter des moyens à prendre pour s'adresser aux jeunes à mettre la patinoire en marche pour la saison d'hiver.

Les membres du club des jeunes mariés ont eu aussi à l'école mercredi soir dernier. Il y eut discussion du programme d'activités pour la saison de l'été.

Sur la liste des malades de la semaine nous mentionnons M. Ladis Messier, Mme Georges Leduc et son époux M. Georges Leduc, Mme Esthel Davie, M. Elie Bergvin, M. Robert Montpetit. Nous leur souhaitons tous un prompt rétablissement.

Étaient de passage au presbytère dimanche dernier M. Vicky Nadeau, curé remplaçant de l'abbé, et aussi M. l'abbé Jacob, lundi dernier à l'occasion des funérailles de Mme Daoust.

Les pratiques régulières pour la prochaine messe de Noël ont commencé cette semaine et nous espérons que les chœurs y seront fidèles malgré le temps froid qui persiste.

Paroles dures
Un chef de bureau vient d'administrer un "coton" formidable à l'un de ses employés.

—Hein ! lui dit-il, en forme de conclusion, je ne mâche pas mes paroles.

—Je le vois bien, répondit le pauvre diable, aussi elle sont dures à avaler.

GUY

Mme Anna Lemay, accompagnée de ses garçons Joseph, Roland et Adolphe ainsi que sa fille Lucille, nous ont quittés pour aller demeurer au B.C. à Maitlandville.

Nous leur souhaitons plein succès dans leur entreprise.

M. Gérard Jassin a fait un léger stage à l'hôpital de McLennan, tandis que son frère, François, est sous-traitement dans un hôpital d'Edmonton. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Depuis deux mois, M. Paul Lambert et sa famille nous a quittés pour mettre en marche son moulin à scie au nord de Nampa. Plusieurs familles de Guy sont allées travailler à ce chantier. M. Armand Gagné et Elphège Hébert y sont déjà. Nous souhaitons un heureux hiver à tous ces bûcherons.

Baptême
M. et Mme Adrien Gachet, née Annette Lessard, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 10 novembre et baptisé le 27 novembre sous les prénoms de Joseph Normand Guy.

Parra et Mairaine: M. et Mme Benoit Aubin (Cécile Houle) de Guy. Félicitation aux heureux parents.

Mercredi le 16 novembre, dans l'église de Guy, eut lieu le mariage de Mlle Liliane Martha Minarovich, fille de M. et Mme Joseph Minarovich, avec M. Eugène Brillette, fils de feu M. Herménégilde Brillette et de Mme Marie Brillette de Guy.

La Bénédiction nuptiale fut donnée par le R.P. Champagne, o.m.i. Après la cérémonie, une réception fut donnée chez M. John Minarovich.

Mesilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

La paroisse de Guy est heureuse du succès d'une jeune fille de la paroisse obtenue à McLennan lors du bazar annuel de cet endroit lorsque Mlle Evelyn Bisson obtint la couronne "royale" du bazar pour avoir vendu le plus de billets. Sincères félicitations à notre héroïne, pour son succès.

NORMANDEAU

Visite pastorale
Samedi, le 12 novembre, Son Excellence Mgr Philippe Lessard, évêque de St-Paul, vint confirmer les petits enfants de Normandie. Les paroissiens se sont rendus nombreux pour rencontrer leur évêque. Celui-ci était accompagné de M. l'abbé F. Pothier et de M. l'abbé Boies.

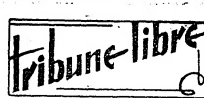
Sociétés
Mlle Juliette Richard, institutrice, à Melville, en visite chez ses parents M. et Mme M. Richard.

Mme Clément Vincent de Bonnyville et M. Jean-Paul Vincent d'Uman City, de passage chez M. et Mme Adélard Diurocher.

M. Alphons Lussard et sa famille ont quitté notre paroisse pour aller demeurer à Bonnyville.

Les parents n'auraient pas de droits

Bruxelles. (CCC) — Au premier congrès des enseignants socialistes de Belgique, groupant des professeurs et instituteurs de tous les degrés, on a adopté une motion, qui dit entre autres: "Le congrès 'proclame qu'il n'existe pas de droit éducatif aux parents, mais un droit de l'homme en tant qu'individu'."



Félicitations au Docteur Beauchemin

M. le Rédacteur,
Veuillez s.v.p., si vous avez de la place, reproduire les quelques lignes suivantes dans une des colonnes de votre "Tribune Libre". Merci.

M. le Dr L.-O. Beauchemin, Cher M. le Docteur,

Votre article au sujet de l'A.C.F.A. radiodiffusé sur les ondes de CHFA et reproduit dans "La Survivance" du 30 novembre ne peut passer inconnu et vous mérite bien des éloges par vos commentaires du pays. En effet, beaucoup se sont et se laissent encore tenter au chariot, mais il est consolant de constater que plusieurs aient traité le chariot dans l'ombre. Le grain que vous et beaucoup d'autres vaillants luttent ont semé depuis 1925 en Alberta à déjà germé en beaucoup d'endroits et commence à rayonner de splendeur. Nous sommes convaincus que ceux de nous qui sommes devenus dans la classe de "pâte sans levain" descendront du chariot et se mettront à pousser lorsque nous verrons que la minorité ne peut plus le traîner. Car personne de ceux qui ont un peu de cœur pour nos ancêtres découvrent et évangélisent de notre pays n'osera rester silencieux. Vous, M. le Docteur et vos vaillants collaborateurs méritent notre reconnaissance et nos remerciements sincères pour l'œuvre de ténacité que vous avez accomplie en nous aidant à conquérir notre langue et à respecter celle d'autrui.

Paul Mahé.

Remerciements de la "Relève Albertaine"

Monsieur le Rédacteur,
Je suis très heureux de vous témoigner ma reconnaissance et celle des jeunes de la Relève pour la magnifique "La Survivance" que vous nous avez consacré le 25 novembre. Soyez assuré qu'elle satisfait pleinement nos desirs et qu'elle est au-delà de notre attente. Les élèves ici ont montré un enthousiasme quelque peu effréné. C'est à qui la lira le premier. Je suis certain qu'elle sera conservée précieusement en souvenir de la belle épopée que fut le congrès.

Vous avez une fois de plus montré de l'énergie et votre espoir et vos commentaires dans notre mouvement ont été très utiles à nos jeunes. C'est en vous que la Relève a aussi des raisons de se fier pour l'avenir avec plus de confiance encore, car nous savons que vous êtes de plus que notre journal est avec nous.

Sincèrement vôtre,
Jacques Johnson

Aussi, ce n'est pas chercher son bien, mais c'est vouloir du bien. (P. Serlinges, o.p.)

"L'homme a été fait par amour et pour cela qu'il est à portée à aimer." (Sainte Catherine de Sienna)

"Qu'il soit l'âme qui aime ton âme." (Platon)

"L'homme n'est pas d'homme qui celui qui se capte de ne maintenir sur les sommets où je n'arrive que par instant." (E. Clermont)

Le "Centre d'accueil Quirion" fondé à Saint-Edouard.

Sous le haut Patronage de S.E. Mgr Philippe Lessard évêque de Saint-Paul en Alberta.

POURQUOI UN CENTRE D'ACCUEIL ?

Pour recevoir les familles, les hommes mariés, les jeunes gens qui viennent s'établir sur des terres dans le diocèse de Saint-Paul, Alberta.

Arrivant de l'Est et n'ayant pas encore terminé toutes les démarches en vue de faire l'acquisition d'une ferme, ou bien n'ayant pas encore complété l'aménagement de leur nouvelle demeure, ces gens ont besoin d'une résidence accueillante, qui leur ouvre ses portes.

Les jeunes gens sans parents ont besoin d'un endroit spécial où ils seront en sécurité en attendant de trouver un emploi sur une ferme. Cette œuvre est donc nécessaire pour encourager et orienter les nouveaux arrivants.

N.B.—Lorsqu'il sera libre, ce Centre servira, selon les circonstances pour des retraites fermes, cercles d'études, collections, etc.

POURQUOI L'APPELER "CENTRE D'ACCUEIL QUIRION" ?

L'abbé Alfred Quirion avait eu l'idée de ce Centre d'Accueil, car il en avait constaté la nécessité.

Faute d'endroit approprié pour recevoir nos gens arrivants de très loin, il avait dû en recevoir plusieurs et même offrir l'hospitalité à des familles complètes, durant quelques semaines dans son propre presbytère et les pauvres dépendances.

L'érection de ce Centre sera un moyen concret de travailler à la continuation de son œuvre et de perpétuer son souvenir. Peut-on édifier un plus beau monument à sa mémoire ?

OU ET QUAND L'ÉRIGER ?

Près de Saint-Paul à proximité du siège épiscopal, non à St-Paul même: il faut tenir nos regards dans l'histoire plus appropriée à une paroisse strictement rurale. Ce pourrait être l'endroit jugé convenable, sur le site de la première église, ou tout près de l'église actuelle de St-Edouard, ou

même près du cimetière de St-Edouard, où M. l'abbé Quirion dort son dernier sommeil.

Il faut ériger ce Centre le plus tôt possible. C'est très urgent; au plus tard au printemps de 1956.

ADMINISTRATION
Ce Centre d'Accueil sera la propriété du diocèse de Saint-Paul, et sera administré par un comité relevant de l'Ordinaire du lieu, et rendant compte à son Conseil d'Administration.

L'entretien pourrait en être confié à une Communauté, à un Institut séculier ou à un groupe de jeunes filles qualifiées, etc.

ON RECUILLIRA VOS OFFRANDES POUR CETTE ŒUVRE
Celles-ci pourront, en tout, être adressées:

1.—à Son Excellence Mgr l'évêque de St-Paul, Evêché de Saint-Paul, Alberta.

2.—à M. l'abbé Ch.-Henri Brûlé, jure-Curé, St-Edouard, Alberta.

"L'Accueil Quirion" ne sera pas qu'une bâtisse, ce sera une Œuvre. Ce sera la continuation, l'épanouissement de l'œuvre apostolique d'Etablissement Rural, entreprise par ce prêtre magnanime l'abbé Alfred Quirion; ce sera la stabilisation de cette Œuvre sur des fondements solides en vue de réalisations décisives, en cette terre de choix, l'Alberta.

Nous appelons de toute l'ardeur de notre cœur à l'action en nous à la continuation de son œuvre et de perpétuer son souvenir. Peut-on édifier un plus beau monument à sa mémoire ?

OU ET QUAND L'ÉRIGER ?

Près de Saint-Paul à proximité du siège épiscopal, non à St-Paul même: il faut tenir nos regards dans l'histoire plus appropriée à une paroisse strictement rurale. Ce pourrait être l'endroit jugé convenable, sur le site de la première église, ou tout près de l'église actuelle de St-Edouard, ou

Les amis sont priés de taxer: on n'en tient plus quand le temps est à l'orage. (P. Bonnet)

Choisis d'abord; après cela, aime. (Sénèque)

Cartes d'Affaires

Morin Frères

Entrepreneurs en construction

Téléphone 28773

2-10042-109 rue Edmonton

Nichol Bros. Limited

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie

10103-95e rue Tbl. 21861

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes caoutchouc et de sceaux

Téléphone 26927

10127-102e rue (2e étage) Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport

Camions spéciaux pour meubles

Tbl. 26175 Edmonton

J.-O. PILON

Assurances de tous genres

Tbl. bureaux: 46334 — Rés.: 26699

Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

GRAINES pour champs et jardins

Pur, forte et vigoureuse. Demandez notre catalogue nouveau du printemps

Capital Seeds Limited

Place du marché—Edmonton, Alta

L.-G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax), Assurances feu, automobile

Sté 6, édifice Institute Tbl.: 22912

10042-109e rue Tbl.: 23886

Canadian Dental Laboratories

W. R. PETTIT

4 édifice Christie Grand—Tbl. 28839

Edmonton, Alberta

La Parisienne Drug Store

Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes

10420 avenue Jasper Edmonton

McKittick, Jullion & Co.

Comptables et auditeurs

Edmonton, Redwater, Végreville

203 édif. Rawleigh, 10740 ave. Jasper

Pepin & Fils

Téléphone 25416

Ventes et réparations de piano, orgue Wurlitzer et Casavant

10050-105e rue Edmonton, Alta

Irène Turcotte

Entrepreneur en construction

Réparations et réparations de tout genre

Tbl. 45332 11218-100e avenue

Globe T.V. Services

J. A. Thivierge

Technicien en radio, 1ère classe

Technicien en télévision

Tbl. bureau 25586 9676 ave Jasper

Soir et congé 25948 Edmonton, Alta

St. Albert Plumbing

Tbl. 50 ou 10

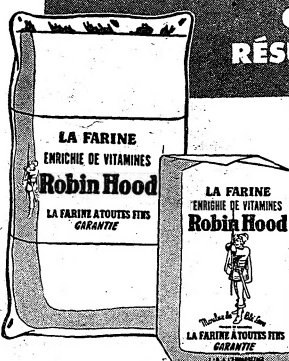
Le soir tél. 81403

Encouragez les annonceurs de La Survivance

LA FARINE Robin Hood

"ÉPROUVÉE AU FOUR"

GARANTIT DES RÉSULTATS PARFAITS!



LA FARINE DE BEAUCOUP LA PLUS EN DEMANDE AU CANADA

P.S. Pour de merveilleuses recettes, écrivez à Rita Martin, Département HFF, Côté postal 190, Montréal.

POSTEZ TOT

VOS ENVOIS DES FÊTES

L'heure est à la joie; pas aux déceptions! Faites arriver à temps vos colis et vos cartes de souhaits, et vous ne serez ni déçu ni déçu.

POSTEZ TOT

Le 17 décembre est le dernier jour pour la livraison locale. Pour l'extérieur, demandez au bureau de poste.

HÂTEZ VOTRE COURRIER

Postez plusieurs fois par jour — emballez et ficellez solidement — adressez toujours de façon claire, correcte, complète — écrivez en lettres moulées l'adresse du destinataire et celle de l'expéditeur, et répondez à l'Intérieur. Affranchissez toujours au complet.

BEAUMONT

Dimanche soir, nous avons eu le plaisir d'aller fêter et souligner la bonne fête à la nos vieux pionniers de la paroisse, depuis nombre d'années dans la personne de M. Napoléon Bérubé, 83 ans, une grande partie de la paroisse y prenait part dans la salle. C'est vraiment beau pour son âge d'être encore capable comme il l'est, inutile de vous dire que nous avons passé une agréable soirée tout en jouant aux cartes, il y en avait qui s'amusait à parler, à rire et à raconter des histoires. Ses petits-enfants, ses enfants et ses arrière-petits-enfants y assistaient. Notre salle est bien connue pour toutes ces soirées-là. Un succulent gôter fut servi. Ainsi M. Bérubé n'a pas oublié d'inviter ses neveux et nièces des autres places environnantes: Ledue, Picardville, Morinville, Edmonville, Leval. Une adresse fut lue par le fils du défunt M. Hervé Bérubé. M. et Mme Bérubé a soutenu une bonne et lumineuse fête à sa vénérable Mère: Mme Pierre Bérubé, 76 ans, qui était présente à la fête; c'est une bonne mère chrétienne qui a élevé 20 enfants, elle est encore bien courageuse et capable pour son âge; entourée de tous ses nombreux enfants qui la comblent tout le chemin de l'église ne lui est pas inconnu. Beaumont offre ses souhaits sincères à cette mère Bérubé, et plusieurs années encore.

Notre soirée des jubilaires était rehaussée par la présence de notre dévoué curé, le P. LaPointe, et le P. Mercier qui ont su si bien souligner notre fête aux deux jubilaires, et remercier les assistants, tous se sont dispersés en se promettant de revenir l'an prochain si possible, car ils n'oublieront pas le bon temps qu'ils ont eu.

Noël approche vite, allons les enfants soyez bons pour vos parents et maitres, figures-vous qu'il y en a qui ont déjà écrit au père Noël lui disant: "petit papa Noël quand tu descendras du ciel, n'oublie pas mon petit soulier, car sans soulier Noël est la fête de famille par excellence. Préparons nos ceurs dans nos prières. Demain dans un père Noël qui va visiter les pauvres petits enfants malheureux qui n'ont pas de fortune et qui désirent tant avoir des jouets de Santa Claus, ne les oublions pas.

Une autre grande fête, l'Immaculée-Conception, notre bonne Mère du ciel Marie, nous bénit entre tous les noms, faisons la chrétienement.

Est née à M. et Mme Hervé Bérubé une petite fille du nom d'Anita-Monique-Roxane Bérubé. Parrain et marraine: M. et Mme Eugène Plamondon, sœur et beau-frère du défunt Bérubé. Tous aux parents de ce jeune bébé qui est venu se joindre aux autres membres de la famille assez nombreuse. Une de nos bonnes familles bien courageuses. Bravo! famille canadienne-française.

FAUST

Dimanche le 6 novembre a été baptisé dans l'église St-Antoine de Padoue, Joseph-Gilbert, enfant de Sylvia Mailhot et de Laurette Brunan, parrain et marraine: Marcel Brunan et Déla Mailhot, oncle et tante de l'enfant. Le parrain était représenté par M. Napoléon Mailhot, c'est Mme Napoléon Mailhot qui portait l'enfant au font baptismaux.

À défaut de novembre, nos parties de cartes ont reprises au presbytère, le dimanche soir. Parmi les gagnants on signale les noms de Napoléon Mailhot, Shirley Zaneau, Albert Neron, Sylvia Mailhot, Donald Duchesne.

Notre C.Y.O. tient ses réunions chaque lundi soir, au presbytère. Beaucoup d'entraide règne au sein du club. Nous avons perdu durant l'automne la famille de M. Olivier Thibault, qui demeure maintenant à Prince Rupert, C.C. Nous la remercions pour sa coopération dans toutes nos activités paroissiales et nous lui souhaitons bien du bonheur dans son nouveau milieu.

BONNYVILLE

M. Henri Boreau notre populaire marchand de vêtements d'hommes a déménagé son grand assortiment de marchandises dans le nouveau local qu'il a acheté sur la rue Principale, autrefois occupée par la paroisse. Il fera une ouverture officielle le 15 courant et nous lui souhaitons bon succès.

Nous apprenons avec grand plaisir l'arrivée d'une bonne famille canadienne de Normandie: M. et Mme Alphonse Lessard et leurs enfants qui ont acquis une propriété tout près du village. Nous leur souhaitons grande bienvenue et à tous ceux qui voudraient suivre leur exemple.

Nous avons bien joliment la représentation si extraordinaire du personnel de CHFA, donnée à Bonnyville dimanche après-midi. Comme c'était agréable de faire connaissance avec chacun des personnages que nous entendons tous les jours et dont nous nous faisons des portraits si différents. Nous les remercions bien cordialement et nous sommes assurés que notre population sera encore plus intéressée à les écouter maintenant que nous les connaissons personnellement. Nous leur souhaitons grand succès dans de telles représentations et encore plus à leur travail quotidien que nous écouterons bien, soyez en assurés.

"Le club de gais de Meadow Lake est venu nous rendre notre église, dimanche après-midi. La partie fut très contestée et donna un résultat de 5 à 4 pour Meadow Lake. Malheureusement ce fut trop tumultueux pour être de bon goût, mais d'autres aiment cela comme cela. Bon succès à nos jeunes.

Au programme CHFA figurait aussi une de nos chamanes jeunes filles de Bonnyville récemment arrivée de Genève en Suisse où elle étudie le chant: Mlle Cécile Vallée, fille de M. et Mme V. Lamoignon à l'orgue. A n'en pas douter la cantatrice de grand talent en Alberta et c'était avec grand plaisir que nous l'entendions de nouveau à CHFA.

M. Eugène Coulombe et son orchestre de Bonnyville également nous donna de très intéressants numéros au Ranch 680 à Bonnyville dimanche. C'était la première fois que nous les entendions à CHFA, mais il y a longtemps que leur talent était connu et apprécié à Bonnyville. Il s'agit de M. Eugène Coulombe, violoniste et 4 de ses fils, avec guitare, musique à bouche ou castagnettes.

Ceux qui désirent renouveler leur abonnement à "La Survivance", ou prendre un nouvel abonnement sont priés de s'adresser à leur correspondant qui est autorisé à le faire.

LEGAL

Une autre intéressante réunion du conseil Lacombe de l'A.E.B.A. eut lieu samedi dernier à Viny. Plus d'une trentaine de religieux et laïques y assistaient. Le R.P. Duchesneau, o.m.i., nous présenta une très intéressante conférence sur son voyage de l'été dernier en Acadie. Étaient présents aussi à la réunion, Mgr Loran, M. l'abbé Nadeau, M. l'abbé Desjardins M. l'abbé Langevin, le R.P. St-Antoine, o.m.i. Une très intéressante démonstration d'enseignement du français par la R. Mère Ephrem avec ses élèves du grade I.

La visite des familles de la paroisse s'est terminée la semaine dernière. Nous n'avons pas encore compilé les chiffres de la population totale, mais nous constatons qu'au courant de l'année nous avons perdu au moins une demi-douzaine de familles qui ont émigré vers la ville ou ailleurs.

À l'assemblée régulière des membres de l'Association des Parents et Maitres tenue la semaine dernière les suivants ont été élus sur l'exécutif: M. Paul Montpetit: président; le vice-président: M. Léo Maurier; 2ème vice-président: M. Marcel Roussin; trésoriers: M. Marcel Dauphinais, Mme Frank Renaud, M. Paul Gauthier; secrétaire: Mme Peter Tétray. Une copie a été organisée au courant de la semaine pour bâtir l'école qui servira aux patineurs à l'école. Les membres de l'Association

vous invitent tous cordialement au Bingo qui est organisé dimanche prochain à 8.30 à la salle de l'école. Les profits aideront à l'administration de la paroisse pour cet hiver.

M. l'abbé Grégoire, curé de Moers était de passage au presbytère lundi dernier. Mme Charles Desjardins et son fils Philippe rendaient visite à M. l'abbé Desjardins dimanche dernier.

Sont revenus de l'hôpital la semaine dernière M. Ladis Messier, M. Léon St-Martin, M. Elie Bergevin.

La communion générale et le déjeuner des membres du C.Y.O. ont lieu dimanche dernier. Nous avertissons les membres que leur réunion d'étude aura lieu la semaine prochaine.

Nous vous invitons de nouveau au grand drame de la "Relève" qui sera présenté pour la dernière fois à la salle de l'Ecole St-Joseph dimanche prochain le 11 décembre à 8.30 précises.

McLENNAN

Un fils est né à M. et Mme Jos Doslaurs, le 26 novembre, baptisé Joseph Alphonse Richard, le 4 décembre par le P.P. J. Marsan, o.m.i. M. et Mme Alphonse Deslaurs de Giroville ont rempli la fonction de parrain et marraine.

M. et Mme Edouard Lamarre sont les heureux parents de leur premier enfant, une fille, née le 25 novembre, baptisée Jeanne Hélène par le R.P. Lessard, o.m.i. Parrain M. André Lamarre, oncle de Jasper; marraine Mlle Hélène Lamoth, tante de l'enfant. Félicitations à tous ces heureux familles.

La chorale du choeur de chant sous la direction de M. Albert Chauvette, est à préparer une messe de chant grégorien pour la fête de Noël avec Mme V. Lamoignon à l'orgue. A n'en pas douter les dévoués chœurs au nombre de 20, se rendent régulièrement aux exercices et avec leur direction, sauront en faire un beau succès.

Feu Frs. Emm. Daignault

La semaine dernière, à St-Etienne de Beauharnois, disparaissait le dernier de la grande famille Daignault, dont les parents M. et Mme Paul Daignault furent des pionniers en 1800 de la paroisse de St-Clement de Beauharnois et plus tard de la paroisse de St-Etienne qui fut détachée de la paroisse-mère St-Clement.

Il laissa six fils et une fille: Marcelle, 3 filles dont la Rev. Sr. Frac-nice de St Paul de St-Marie, née Normandeau, toutes des deux Soeurs des S. Noms de J.M. à Montréal; les Soeurs Wilfrid, de Valleyfield et une vénérable octogénaire, cousine éloignée dans la personne de Sr. Arnoldine Daignault, pionnière-missionnaire à Grosval, Alta, il y a 60 ans passés et maintenant retirée à la maison-mère à Montréal.

Parmi les nouveaux, prêtres, M. le chanoine Médard Montpelt, curé de la cathédrale Valleyfield et aussi du même diocèse, l'abbé G. Daignault, les RR.PP. J.-E. Monpetit, o.m.i., de Richelieu, Bourbonnais, o.m.i., missionnaire à la Loche, Saskatchewan et l'abbé J.-A. Normandeau, retiré à l'hôpital St-Joseph, Edmonville, Alta.

De plus, en Alberta au delà de 150 nouveaux, nôtres, serions-nous, sans oublier les vieux cousins Daignault, Adélard de St-Albert, Joseph d'Edmonton et leur fille Marguerite, Mme J. Marquis et Arthur d'Atthabasca, disparus depuis plusieurs années.

Le défunt était âgé de 91 ans et ne fut malade que quelques jours. Les funérailles eurent lieu à St-Etienne au milieu d'un concours imposant de prêtres, religieux, religieuses, parents et amis.

À toute la parenté de la famille Daignault et alliés, nos plus sincères condoléances et un pieux souvenir de la part des paroissiens de l'ouest et en particulier de l'Alberta.

J.-A. Normandeau, ptre.

FALHER

Bazar. Notre bazar qui a eu lieu dimanche et lundi dernier a rapporté un succès inattendu mais très apprécié aussi la présidente Mme Maurice Normand, par la voix de "La Survivance", remercie les personnes toutes les dames qui ont prêté main-forte pour le succès du bazar, surtout un succès pour notre raffie les dames se sont dévouées sans compter pour aider nos deux candidats qui se suivaient de très près mais il fallait qu'un soit couronné, ce fut Mlle Antoinette Brien mais toutes nos félicitations vont aussi à Mlle Doris Comeau qui a très bien travaillé malgré son séjour à l'hôpital, un grand merci aussi à Mme Bruno Turcotte présidente du souper ainsi qu'à toutes les dames qui lui ont aidé car un succulent souper a été servi à plus de 250 convives, dimanche soir, et plus de 360 élèves et professeurs, lundi soir, enfin mercredi à toutes les dames qui ont dû travailler pour leurs comptoirs, elles y ont demeurées ferme jusqu'à la fin.

A tous ceux et celle qui de quelconque façon que se soit aidé au succès de notre bazar sincères remerciements.

Dernièrement M. et Mme Léopold Beaudoin déménagés au chantier à Faust avait la douleur de perdre leur petite fille Myrland âgée de 3 mois. Nos sincères condoléances à la famille.

M. et Mme Gilbert Lauzé (Reine

Visite...

(suite de la page 1)

satisfait de présenter un spectacle intéressant, CHFA a désiré de plus que tout se fasse comme c'étaient de véritables programmes radiophoniques qui se déroulaient sur la scène... il fallait donc faire tourner les thèmes des émissions, et changer les décors dans un temps fort limité. La représentation de St-Paul fut diffusée en direct sur les ondes. Comme la seule partie qui n'était pas identique aux deux endroits était "L'Avant-midi", ce numéro fut enregistré à Bonnyville et retransmis sur les ondes de CHFA dès le lendemain soir soit lundi à 7h.30.

C'est à coup d'heures supplémentaires et de dévouement inlassable que cet anniversaire a pu être marqué d'une façon aussi agréable pour tous et chacun. Les gens de la région désirent vivement remercier CHFA d'être allé chez eux et CHFA les remercie de l'immense appui qu'ils ont apporté au succès de la fête. Parmi les hôdèles, les restaurateurs, les cercles de l'A.C.F.A. ont apporté leur généreux concours pour rendre aux gens de CHFA le séjour plus agréable et moins dispendieux possible. Si nous devions nommer tous ceux qui ont aidé à la bonne représentation des programmes, nous n'en finirions plus mais nous devons au moins exprimer notre reconnaissance à MM. les Chefs Chevrier et Tardif et surtout à Son Exc. Mgr Lussier qui a daigné assister au spectacle et prononcer une allocution magnifiques qui démontrent bien l'importance de la radio dans notre vie nationale en Alberta.

Un historique avec tableaux vivants firent voir un peu l'histoire de Thérion. Y figurèrent plusieurs jeunes soient comme Indiens, voyageurs ou missionnaires. Il y eut aussi plusieurs chants, quelques danses, etc. Il était intéressant d'y voir trois grands tableaux faits ici: le premier par M. Lucien Guilbault, et les deux autres par M. E. Haglund, montrant les travaux des colons puis le progrès actuel.

Print par au programme: MM. les abbés Bousière et Gernl, M. Powell et M. Duracher premier instituteur de Thérion naînt que M. McClean d'Edmonton.

Le maître de cérémonie était George Talaska. La liste des noms des pionniers avant 1915 sera publiée dans le prochain numéro.

Dimanche le 4 décembre, M. et Mme K. Cooknell avaient la joie de faire baptiser un garçon sous les noms de Ronald David Kenneth. M. et Mme John Purificati de Saint-Jean étaient le parrain et la marraine.

Déclaration...

(suite de la page 1)

scène, puisse la dévotion à saint Joseph nous rappeler sans cesse que la Sainte Famille est morte modèle dynamique dans nos efforts, accompagnés de la confiance en la grâce de Dieu, en vue de relever notre monde spirituel et pas seulement nos conditions matérielles d'existence...

"Puisse-il aider les pères et mères à prêcher avec persévérance l'effort du sermon du bon exemple, notamment par le culte et la prière en famille si féconds en vocations sacerdotales et religieuses et si propices à la formation de véritables apôtres laïcs. Puisse-t-il aider nos ouvriers, maintenant qu'ils disposent de beaucoup plus de loisir, à s'en servir dignement pour Dieu et la patrie, et à éviter les excès dans les plaisirs. Puisse-t-il nous aider tous à copier cette union intime avec le Christ qui était si caractéristique de sa propre vie, car tous les maux qui assaillent la famille humaine et la famille des nations découlent de l'éloignement de Dieu, Auteur et Dispositif de tous les biens précieux."

Voeux de l'Evêque. L'Evêque exprime l'espoir que la nouvelle fête de saint Joseph Artisan, par laquelle l'identification de saint Joseph avec les ouvriers catholiques a atteint son point culminant, pourra se célébrer annuellement à la fête du Travail, au Canada; elle a été fixée au 1er mai, qui est la fête correspondante ailleurs, en Europe notamment. Les évêques soulignent aussi que le nom du Frère André sera peut-être bientôt écrit sur la liste d'honneur officielle de l'Eglise, et disent de prière à cette intention.

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115-102e St. Edmonville
En face de la "BAT"

Hachey) sont les heureux parents d'une petite fille.

M. et Mme Théodore Ruby (Yolande Groux) est née une fille.

M. et Mme Paul Boisvert sont les heureux parents d'un garçon.

M. et Mme Ronald St-Amand (G.I. berte Menke) une fille.

Félicitations aux heureux parents.

Certains personnes se plaisent à critiquer la courtoisie à cause que certaines naissances ou autres événements n'ont pas paru dans "La Survivance", on demande à ces personnes plutôt que de critiquer de s'occuper de l'insérer sur un papier les nouvelles qu'on aimerait à lire dans le courrier, le résultat serait meilleur ainsi la collaboration serait fort appréciée. — Merc.

THERIEN

Mercrêdi le 30 novembre, une imposante cérémonie se déroula en l'église Sainte-Agnès de Thérion à l'occasion de la Confirmation donnée par Son Excellence Mgr Philippe Lussier de Saint-Paul. La présence de plusieurs membres du sanctuaire rehaussait la cérémonie. L'assistance nombreuse et recueillie des fidèles a écouté avec beaucoup d'attention les bonnes et encourageantes paroles que Son Excellence adresse avant le petit questionnaire aux confirmands. Après la messe, Mgr notre évêque donna l'indulgence plénière à tous les fidèles, après quoi chacun a salué Son Excellence au sortir de l'église.

Jeu di le 1er décembre, l'organisation dite "Community League" a organisé et rendu un programme de fête en l'honneur des pionniers de Thérion. Un grand banquet fut préparé par les dames de Thérion. Il y avait une salle comble. Un nombre de certificats d'honneur furent décernés d'abord aux pionniers qui étaient en Alberta avant 1905. Ceux qui étaient les avant 1905 étaient: M. Martinelli, Mme Micholow, Anna Belliver, Philias Belliver et Arthur Guilbault. Plusieurs de ces pionniers demeurent maintenant en dehors, soit à St-Paul ou à Mallaig. Ces certificats furent présentés par M. McLean du département des Affaires économiques. Comme les médallions-souvenir n'ont pu arriver à temps, ils seront distribués un peu plus tard.

Un historique avec tableaux vivants firent voir un peu l'histoire de Thérion. Y figurèrent plusieurs jeunes soient comme Indiens, voyageurs ou missionnaires. Il y eut aussi plusieurs chants, quelques danses, etc. Il était intéressant d'y voir trois grands tableaux faits ici: le premier par M. Lucien Guilbault, et les deux autres par M. E. Haglund, montrant les travaux des colons puis le progrès actuel.

Print par au programme: MM. les abbés Bousière et Gernl, M. Powell et M. Duracher premier instituteur de Thérion naînt que M. McClean d'Edmonton.

Le maître de cérémonie était George Talaska. La liste des noms des pionniers avant 1915 sera publiée dans le prochain numéro.

Dimanche le 4 décembre, M. et Mme K. Cooknell avaient la joie de faire baptiser un garçon sous les noms de Ronald David Kenneth. M. et Mme John Purificati de Saint-Jean étaient le parrain et la marraine.

HIGH-PRAIRIE (Hôpital)

Le 29 novembre dernier eut lieu, dans l'église paroissiale de High Prairie (le seul endroit pratiqué) la votation pour ou contre une école séparée catholique à High Prairie; sur 152 votants qui se sont présentés, 157 ont voté en faveur, 10 contre, et il y eut 5 bulletins en mauvais ordre; notre annuaire et les noufs religieuses de l'hôpital ont voté, sans aucun doute, en faveur de cette école séparée; c'est un beau succès catholique qui montre que nos catholiques ont compris leur devoir, actuellement, il y a 160 enfants catholiques qui fréquentent l'école publique de High Prairie, ce qui montre l'importance d'une école catholique, qui devrait compter, quand elle ouvrirait ses portes, sur 200 enfants catholiques. Le P. Kindervater, o.m.i., vint assister le curé, M. l'abbé Gould, a magnifiquement secondé le pasteur de la paroisse St-Paul de High Prairie. Ensemble, remercions le Bon Dieu d'un vote si bien donné.

Deux dimanches de suite, les 27 novembre et 4 décembre, notre aumônier-missionnaire a pu visiter sa mission de Sunset House; ces paroissiens sont contents d'être visités; ils ont 53 enfants à l'école dans deux classes, à Sunset, avec deux vannes pour y transporter ce petit monde; nous croyons pouvoir bientôt affirmer que plus de la moitié de ces enfants sont catholiques et auraient droit à deux maîtresses catholiques, ce qui permettrait l'enseignement du catéchisme; comme Sunset House fait maintenant partie de la Division de High Prairie (pour les écoles) on doit leur bâtir une école neuve à deux classes pour septembre 1956.

Comme toujours notre Hôpital a un bon nombre de patients, dont plus de la moitié sont des catholiques. Pour la température, il y a des hauts et des bas.

MALLAIG

Le 22 novembre, grande fête pour la paroisse. Elle recevait la visite pastorale de Son Exc. Mgr Lussier, C.S.R.A. Cette occasion 47 petits enfants ont été confirmés. De nombreux paroissiens assistèrent à cette belle cérémonie ainsi qu'à la sainte messe célébrée par Son Excellence.

Notons aussi la visite de M. E. Trotter, propagandiste pour l'A.C.F.A. Il fit un pressant appel aux Canadiens de s'intéresser aux activités de l'A.C.F.A. et de l'aider financièrement. M. Trotter sera toujours le bienvenu parmi nous.

Mlle Noëlla Croteau, responsable diocésaine de la J.E.C. était aussi de passage. Elle visita les différentes sections de la J.E.C., les Croisés et les Croissantes dans notre école. Nous espérons qu'elle est bien satisfaite de notre travail et qu'elle reviendra nous voir encore.

Environ 40 hommes ont assisté au Cours d'Agriculture à Mallaig durant le mois de novembre. Le dernier cours a eu lieu le 30 novembre. Les conférenciers étaient M. Cheshire, ingénieur en chef du département d'Agriculture et son assistant, M. Reid.

En même temps que ces derniers cours, environ 25 dames ont participé au cours de couture dirigé par Mlle Mo-

Immaculée-Conception

Samedi le 3 décembre à notre église de l'Immaculée-Conception avait lieu la cérémonie du premier samedi du mois, de 5 à 6 heures; nous avions l'heure Mariale.

Récitation du rosaire par les fidèles, notre bon curé, le R.P. Ketchen, entre chaque dizaine faisait la méditation sur les mystères. Après quoi eut lieu la sainte Messe, et une distribution nombreuse de communion.

Ce jour-là, le diocèse tout entier avait ses paroissiales. "La Sainte Vierge" devait être très heureuse, car l'église était débordante de paroissiens.

Continuons dans ce bon chemin; nous serons comblés de bénédictions. Passons nous le bon mot, et faisons tous rendez-vous pour le premier samedi de janvier.

Une paroissienne.

seconde, Kubrak et Crothers, toutes d'Edmonton.

Malgré la température froide, notre bazar (27 novembre) a remporté un réel succès.

Baptêmes:

Marie-Clare-Bernadette, petite fille de M. et Mme Pierre Vill, Dollard Olivier Joseph, petit garçon de M. et Mme Johnny Dallaire.

VENEZ VIVRE

LES TROIS PLUS BELLES ANNÉES DE VOTRE VIE

Trois ans dans l'Armée vous vaudront:

- d'être prêt à défendre le pays si jamais c'est nécessaire.
- d'être plus apte à de meilleurs emplois.
- de savoir obéir, donc de savoir commander.
- de vous faire des amis pour le reste de vos jours.
- de voyager au pays et à l'étranger.
- de vous préparer à la carrière des armes, la plus sûre qui soit.

Centre d'Information de l'Armée
10042, 101e Rue,
EDMONTON, Alta.

Répondez dès maintenant à l'appel de notre Armée; notre premier gage de sécurité nationale.

Le Nouveau
poêle électrique de 30"

CHATELET
de BÉLANGER

L'achat de la maison en poêle. Conçu pour vous épargner argent, espace et travail.

Avantages de "grat" poêle qui réduisent votre travail: four à gaz illuminé, contrôle automatique, interrupteurs "Zéro-heure" à l'unité, thermostat, les éléments de surface "Monobloc" rapides et tellement ultra-rapides qu'ils à Réguler la température de chauffage, sans avoir à intervenir, vous épargnant la surveillance. Sans prix déraisonnable vous épargnant l'argent.

A. BELANGER
CONSTRUCTEUR


Voyez le Châtelet de Bélanger chez votre marchand local

Distributeurs en Alberta:

C. A. DeFehr & Sons Ltd., 10970-84ème rue

La Relève

Pièce dramatique en 4 actes, par Yves LeCorvec
jouée par les externes du Collège St-Jean
Directeur: R.P. André Mercure, o.m.i.



"Jean ton sacrifice m'a sauvé et je te remplacrai"

Cette pièce sera présentée à la

SALLE ST-JOSEPH (HIGH SCHOOL)

DIMANCHE 11 DECEMBRE - 8H.30 PRECISES

Admission: adultes 75¢
Enfants 35¢